Ն° 8093 1912 ՄԱՐՏ 31-13 ԱՊՐԻԼ ՀՈՒՄԱՆ ԷՐԹԸՍԻ 31 ՄԱՐՏ 328 28 ՆՃԻ ՍԻՆԷ

ՍԱՀԻՄՈՂ ԻՄԹԻԶԱՂ ՎԷ ՄԻՒՏԻՐԻ
ՅԱՆԱ ՎԷՐԻՐԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԳԵԱՆ

Միւսսպիի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԳԵԱՆ
Թարիխի թէսսպի 1877

Պ. Գ. ԱԼԻ Դ. ԲՐՇԸՊԸ
Ն. 49

Կազէթայա այիս մէվաsss հագգրնցա սա՛խի իմթիյազա միւռաճաաթ օլընը։ Մազպուզլար սանիպի իսիյազրն իմ-ջաստրնը վէ իսարէխանէնին մէսնիր մախ-ջասրնը տաւիլ օլմար տր։ Տէրն օլրնա-ուսրնը տաւիլ օլմար տր։ Տէրն օլրնմայան էվրազ իստէ ալրնմազ։ Իպանաթ Խայիթի միւթէհիտ իլէ նէտէր օլուռնուր։

ՀԷՐԻԹԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՈԼԻՊՈԼԻԵՆ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (۱۲۹۳)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՈՆԷ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 20

Սթանպոլ վէ Թաւրա, սէնէկլիյի	130	դրս.
» » »	6 այլըղը	70 »
» » »	3 այլըղը	40 »
Մէմալիքի էճնեպիյէ	սէնէկլիյի	32 ֆր.
» » »	6 այլըղը	17 »
» » »	3 այլըղը	10 »

ԱՒԱԼԸ ՀԱՋԸՐԷ

Ղարպ Թարապլուս մուհարէպէսինեն Իքթիա վէ Թիւրքիանրն վազիյէթլի։— Դօնկիրէ ինթիմարը վէ Պէրլին անտնա-մէսինին թասիլի։—Կիրիս մէսէլէսինին հայր հազրը։—Նուռնանիսթան վէ Թիւրքիա։—Մէպուսան ինթիխապաքը։—Տախիլի վէ խարիճի սիյասիյաթրն պլիր ան էվվել բայիրնի լիզումը։

Մուհարէպէրէ նէմրէճէսի զարի հիւթիմլէր վէ միւսատէմէլէր իլէ թային օլընպիլիր։ Թարապլուսը Ղարպ մուհարէպէսինէ պէօյլէ պիր թէշէպպիւս եօզ տր։ Իթալիա՝ Թարապլուս չէհրինի էլէ կէչիրիպ կիմսէնկիմնէ օրայա եէրլէշմէկէ չալըշմագտա օլուռ, պիր թարաֆտան պէշէմիյէ սարէրէսի վէ սահր բէտմի էպմիրլէր եաբմադա դալգրշրյօր վէ տի-կէր թարաֆտան ասքէրի հարաքեաթա սէվամա միհիմ նօգթայտրը էլէ կէչիրմէք իսթէյօր, ֆագաթ միւշքիլաթ կէօրմէկսիզին կէրի չէքիլյօր։

Արթզ ասվալ օլարգճա թէզահիր իթտի վէ անալշլրը քի՝ պու մուհարէպէ Ղարպ Թարապլուստա պիրմէզ վէ պիրէմէզ։ Իթալիոյ ասքէրի իլերլէմէքտէն ինթիխապ իտէճէք, զիրա Օսմանը ասքէրինին մուհիմմաթը վէ զապթանը արթմրշ վէ եէրլի արապլար տա թալիմ կէօրմէյէճէր տիր, պունդան իչիւն մուհարէպէյէ պաշգա սուրէթլէ նէհայէթ վերմէկէ չալըշըրճադա տրը։

Պու պաշգա սուրէթ նէ՞ օլապիլիր։

Պունդան իչիւն անճագ պիր եօլ վար տրը, ո տա տէվլէթլէրին միւտախէլէսի իլէ ազը սուլէ թէքլիֆի տիր քի պու թէշէպպիւսին տէ պիր նէթիճէ պուլմասը մէմմուլ օլընմադա, զիրա տէվլէթը Օսմանիյէ մաղլուպ օլարընը ինթիրաֆ իթմյօր քի, մուհարէպէնին նհայէթ վերիլմէսինէ լիզում կէօրսիւն։ Պիրաքա քէնտիսի տտա սէնէլէրլէ օրատա ճէնկլէմէկէ հազը օլարընը սէօյլէսիկլինտէն մէ գուվվէթինէ էմին օլարընտան, պիթթապի սուլէ թէքլիֆինի զապուլ իթմէմկէ սերպէսթտիր։ Տէվլէթը Օսմանլընէնին, տէ Իթալիանրն տա վազիյէթի պու իյտէ բէք միւշքիլ տիր։

Տէվլէթը Օսմանիյէ իչիւն պու կիւն իքի միհիմմ մէսէլէ վար տրը, պիրի էն վասի զրթալարընտան պիրինին թէրքլիլէ մանէվի վէ մասատի սուրէթտէ միւթէզարրուր օլմասը՝ վէ տիկէրի իսէ արապլար իւզէրինէ պու իչիւն իստէճէյի թէքէրի՝ հիւքիմմէթը Օսմանիյէնին Արսպ գավմը նէզտինտէ ղայպ իստէճէկի նուռֆուզ։ Պու պիր միւշքիլաթը թապիի տիր վէ պունդն հալլի տէ գօյայ տէյիլ տիր։

Իթալիա իչիւն տէ մէսէլէ պիր հայաթ մէմաթ մէսէլէսի տիր, զիրա իլնագ իլան օլուպ, պիթթիքտէն սոնրա, արթզ նասրլ կէրի տէօնիւլէճէկի պիլինէմէյօր։ Իթալիա հիւքիմէթի պու իլնագը իլան իթմէքլէ, տէվլէթլէրի միւշքիլ պիր վազիյէթէ սոգտը, ֆագաթ պու գատար չէյլ տիւշիւնէճէք ատամար Իթալիատա վար տրը, անճագ պու իչտէ գրալըն չախսի թէէսիրի վար իսի, զիրա էկէր պու իլնագը իլան իթմէզսէ Իթալիա էճալիսի ճիմուրիյէթ իլան իստէճէ վէ արթզ գրալըղա նհայէթ վերիլէճէք իսի։ Իչթէ պու հալին էօնիւ ալընմասը իչիւն տէրհալ իլնագ իլան օլընը վէ էֆքարը ումումիյէ թէսքին իսիլսի։ Հալպու քի պունդնա միւշքիլ պիր վազիյէթ մէյտանա կէլսի վէ էկէր տէվլէթը Օսմանիյէնին հուզուզը հիւքմրանիսի մուհաֆազա իսիրէմէք սուրէթիյլէ պիր սուրէթը թէվիյէ թէքլիֆ օլընա իսի, պիթթապի պու չէզմազտա չալըշմամագ իչիւն պիր եօլ պուլընը իսի։

Ֆագաթ չիմտի սիւչլիւմէք լազըմ կէլիր քի, պիզիմ Ռումէլիտէ Անատօլիտա զօլայամագ պիր չօգ մէնֆաաթլարը վար տրը։ Չու հալտէ սէօզ իլէ վազրթ կէչիրմէք վազթը տէյիլ տիր։ Էկէր տէվլէթլէրին թէվասսութտան պիր նէթիճէ չրզմազտա, սոնրա նէ՞ օլաճագ։ պունդն ճէվապրը Թէթէրապուրիտան կէլէն թէլէգրաֆլար վերիյօրլար։ էկէր պու թէշէպպիւստէն պիր նէթիճէ հուսուլէ կէլմէզսէ Թէթէրապուրկտա պիր գօնկրէս ապտ իտիլէճէք վէ Պէրլին անանամէսինին թէգիդմէ պաշլանրրսա, Պուլգան մէսէլէսինին թէքրար մէյտանա չրզմասրնտան գօրգրլրը կկի, ինթիմա քի Երմէնիլէրին տէ օ սրրատա պիր թագրմ սորտանագլարը օլսուն, ֆագաթ գուվվէթ քիմտէ իսէ զալէպէ օնտա տրը վէ Իվրօբա տէվլէթլէրինին թէքրար Լահի մէտէլէրի գարըշտրմալարընտան պիզիմ իչիւն հիչ պիր ֆայտէ թէէմին օլմասմազ, հիչ պիր մէնֆաաթ իլէրի էլէմէզ, պիլաքսա քիմ պիլիր նէ կիպի մազարրաթլար պաշ կէօսթէրիր, վէ պիզ եէնի եէնի միւշքիլաթլար զարըսընտա պուլընըրրզ։

Ղարպ Թարապլուս մուհարէպէսինին թէմտիտի իչթէ պէօյլէ մանզուրարա սէպէպ օլապիլիր։ Պիզ մէմլէքէթին տախիլի սիւքիւնէթի նօգթան նազարրյա պու իշլերին պիր ան էվվել իսթամ պուլմասընը արզու իսիյօրզզ, եօգսա էօյլէ նէթիյճէէր իլէրի կէլէպիլիր քի պինթապի պաշգա ճիհէթտէն մանզուրը մուճիպ օլուռ։ Մէսէլա պու մուհարէպէ ֆիրսաթլընտան իսթիֆատ իսիլէրէք, Կիրիս մէսէլէսի Ռէքրար պաշ կէօսթէրտի վէ էկէր Վէկնտա կազէթալարընին եազըզլարընա իթիմատ իսիլսէ, արթզ Կիրիտին Եունանիսթանա իլնագը մէսէլէսի օլմուշ պիզիմ իչ սայլալիլիր, ֆագաթ Վիէննա կազէթալարընին վէրտիքլէրի պու հալատիսի նէ գատար տա ինթիսաթլա թէլագզը իմսէք, չու ճիհէթ տօզրու տրը քի Եունան մէճլիսը մէպուսանընա իշթիրաք իտէճէք օլան Կիրիտլիլէր Սթամայա կիմէյէ մուվաֆֆագ օլմուշլար վէ շիմի օրատա միւշքիլ պիր վազիյէթ մէյտանա կէլմէշ տիր։ Պիր թարաֆտան հիւքիւմէթ Թիւրքիանին թէաբուզընտան գօրգարագ Կիրիտլի մէպուսլարը գ սպուլ իսէմէյէճէյլինի պէյան իսիյօր, տիկէր թարաֆտան էհալի պունդարը զապուլինտէ իսրար իսիյօր։ Էկէր Կիրիտլիլէր մէճլիսը մէպուսանտա ազա սրֆաթլյա գապուլ օլընըրլարսա, պիթթապի իլնագ մէսէլէսի արթզ Եունանիսթանընն տա իլան իթտիյի անալշլաճագ վէ օլ վազրթ Թիւրքիա՝ Իթալիա վէ Եունան կիպի քէնտի մէմլէքէտլէրինին իքի զրթասընը իլնագ իսէն հիւքիւմէթլէր գարշրսընտա պուլընըպ, Իթալիայա՝ հէմմիվարզդ օրմատրընտան տէրս վէրմէք միւշքիլ իսէ տէ, Եունանիսթանա գարշը պու կիպի միւշքիլաթ մէվճուտ օրմատրընտան, տէրհալ Թէսալիյա Օսմանը ասքէրի եիւրիյէճէք վէ օրասընը իշղալ իսէճէք տիր։

Պու մուհազագ պիր շէյ տիր վէ պունը պիլէն Եունանիսթան Օսմանը գուվվէթինէ մուգավէմէթ՝ քէնտիսինի ամիղ կէօրիւպ, Եվրօբատան տա մուավէնէթիւմտի օրմատրընտան, Կիրիտլիլէրի գապուլտէ թէրէտտիւտ իսիյօր։

Վազրա Պուլկարիա, Սրպիա վէ Եունանիսթան պէնինտէ կիզլի պիր ինթիֆազտան պանս իսիլիյօր իսէ տէ, պու ասզրուտան տօզրույա Ավսթրիայա գարշը տրը վէ տանա զիատէ Թիւրքիա լէհինտէ տրը։ Պու գուվվէթ իչմապը թապտիրինտէ Թիւրքիայա գարշը իսթիմալ օլընամազ, զիրա նէ Պուլկարիսթանը նէ տէ Սրպիսթանը պէօյլէ պիր մէսէլէյէ գարըշմագտա մէնֆաաթլարը վար տրը։

Իչթէ պիր թարաֆտան պու հալէր տիկէր թարաֆտան Իրանտա տէվլէթը Օսմանիյէ վազիյէթինին կիմնէյն կիմնէ քէսպ ինթիկի նէզաքէթ, արթզ տախիլի վէ խարիճի սիյասիյաթմրզզին թայինինէ լիզումը գարի կէօսթէրիյօր։

Ֆագաթ ասապա պու չիմտիլիք միւմքին օլապիլիր մի։ պիթթապի օլամազ վէ հէր հալտէ մէճլիսը մէպուսանրն քիւչատընա միւթէվազրքի պուլընըյօր։ Ինթիխապաքրն պիր բուպը խիթամ պուլար, տիկէր 3 բուպլընն տա ինթիհնա վէ Թէրազզը ճէմիյէթի լէհինտէ օլարագ նհայէթ պուլասաղը ալիքեար տրը։

Պու ինթիխապաթ նէ էհալի պէյնինտէ 4 սէնէ էվվէլքի չէվզի ուսանարապլարի նէ տէ պիր խահիշ իլէրի կէթիրտի վէ Թաշրալարտան վերուտ իտուպ տէրճ իտիլէն վէ իտիլմէյէն մալիմաթա նէզարէն պու ինթիխապլարտան ինթիհատ վէ Թէրազզը ճէմիյէթի նամզէտլէրի չրզմասը իչիւն մէճլիսրինը հիւքիմէթտէն հէր կէօնա զայրէթ վուպու պուլըյօր վէ հաթթա Թազելիլէրտէն, տէ պանս օլընըյօր։

Ինթիլաթ նամզէտլէրինէն անճագ Պասրա Թարաֆլարընտան 3—4 զաթ ինթիխապ իտիլտի, տիկէր մուհիմմ եէրլերտէն ինթիհատ նամզէտլէրի չրզաբլար, վէ Լութֆի Ֆիքրի, Հոճա Սապրի, Ռիզա Թէվֆիկ, Պուչօ, Տաղաւարեան կկի մուհալիֆլերին եէրինէ տիկէրլերի ինթիխապ օլընտըզը կկի, պիր Թարաֆտան տա ինթիխապ օլընմադան տրըլար։ Սթանպոլ ինթիխապաթը տա ինթիհատ վէ Թէրազզը լէհինտան օլընըզը աշիքեար տրը։ Պու ինթիխապաբ էհանանտա Ինթիհատ վէ Թէրազզը ճէմիյէթի իլէ պիրլէշէն Դաշնակցութիւն ֆըրգասը տա քէնտի նամզէտլէրի օլան Էրմէնիլլրի էօթէյտէն պէրիտէն ինթիխապ ինթիրմէքտէ տիր։

Բէք չօգ եէրլերտէ Էրմէնիլեր բէք նասիր բէյ վէրտիքլերի կկի, Ռումլար հէման էքսէրիյէթլի բէյ վէրմէյօրլար, հաթթա պազը եէրլերտէ Թիւրքլերին պօյօրընտան զօրգան էանաֆ Ռումլար բէյ վէրիյօրլար։ 650—700 Ռումլար մինթէխիպլի էվվէլի օլան Արնավուտ քէօյիւնտէն եալընըզ 2 քիշինին բէյ վէրտիրին պիր Թիւրք ասոթրմըզ սէօյլէյօր իսի։

Շու հալտէ ինթիխապ ինթիհատ վէ Թէրազզը ճէմիյէթի լէհինտէ օլարագ նհայէթլենէ պուլըյօր, վէ իլերուտէ տախի տէվլէթին տախիլի վէ խարիճի սիյասիյաթը քէնտիսի Թային իտէճէք տիր։

Պու՝ հալը հազըրտա • գատար պէօյիւք պիր մէսուլիյէթ տիր քի՝ պիզէ զալըրսա մէմլէքէթին հէր ֆըրգասը, հէր գըսմը հէր սընրֆ էհալիսինին արզուսը, խահիշի վէ չէվզի իլէ ինթիխապ իտիլմիշ պիր մէճլիսը մէպուսանրն ինթիմատրը գազանմըշ օլան պիր հէյեթը վիւքէլյա թէվսի օլընմասը տրը, զիրա քիւչիւք պիր նօգտան պէօյիւք ինթիրազլարա, ինթիլաֆլարա գարու աչապիլիր վէ ֆէլաքէթլերէ տէ սէպպ օլուր։

Մա մաֆիհ էկէր ինթիհատ վէ Թէրազզը ճէմիյէթի տէ մէմլէքէթ իտարէսինի սուրէթը գաթիյէտ էլինէ ալրպ վէ մէվրրըրընը թանքիմ իտուպ, տախիլի նօգտանլարընը, ինթիյաճմասընը իքամէլէ չալըշճագտա, պիթթապի արթզ պաշգա պիր մէսէլէ գալմազ։ Պու վաթանտա եաչայանլարընն արզուսը՝ չահիվէ ֆըրգա մէսէլէսիտիյլ հիւսրիտարէտիր։ Պունը քիմ պախշ իսէրսէ Թէվֆիճիհի ամմէյէ օ նսիլ օլուր։ Պիզ ինթիխապաթին զանուտի ճիհէթինի, քիմէ ադիտ իսէ օնա Թէրք իսէրիզ վէ եաբընն իչին նէթիճէսի իլէ շու պուհրանը զէմմը կէչիրմէք կէչիրմէք իչին նէ կիպի Թէսապիրլէր էլէ ալընճաղընը կէօրմէք ինթէրիզ։ Եաբընճագ պիր չօգ իշլէր վար տրը, վազրթ կէչիրիմէնի լազըմ կէլիր։

Ա. Մ.

ԲԱՐԻԶՏԷ ՕԹՕՄՕԹՕՊԻԼ ԻԼԷ ՍԸՐԳԱԹԼԱՐ

ՄԷՇՇՈՒՐ ԸՆԿԵՐՈՆ
ՍԻԱՆՍԸՆ ԹԷՎԳԻՖԻ

«Բարիզ մէխապիրը մախասուսմզգանա»

ԲԱՐԻԶ, 9 Ապրիլ։

Ֆրանսզգա կազէթալարտան նապլէն Բարիզտէ օթօմօպիլ իլէ վուզուզպուլան մուսաբէ սըրգաթլար հագզընտա եազմըշ օլաուղընըզ մէպալէի օգուտրմ, ծնուն սաֆհանը մուխթէլիֆէսի հագզընտա մուխթասար պիր մալիմաթ վէրմիշ իսընիկ, օ կիւնտէն պէրու պիմթիս Բարիզտէ ապիմ պիր հէյեթան ուանմըշ սը, զապթա հէր թարաֆտան թանգիգաթ ու թասգիպաթլամշղուլ սը, կազէթալար էնինկէր ումումիյէ մուսաբէյէթինի թէնգիտ իթթիլէր, պանգալար վէ սայիր մուէսսասաթը մալիյէ, սարրաֆիյէ վէ թիճարիյէ պէքճիրէրինին ատէտինի չօղալմտըլար։ Տիկէր թարաֆտան զապթա տախի սարկ վէ ճանիլէրտէն պիր գաչընը թէվգիֆէ մուվաֆֆագ օլտու։

Պու սըրգաթլարը իրթիքեապ իսէն պիր իքի քիչի օլմայուպ պէօյլէ պիր խրրազ գուսթանիսը։ հայտուտ չէթէսի տիր, բէյնալէրի Կարնիկ իսմինտէ մէչհուր պիր հայտուտ օլտուղը սէօյլենիյօր, պու չէթէնին էն՝ միհմի էֆքարընտան թախմինէն 22 եաչընտա պուլունան Բէյմնտ սը Սիանս տախի տիւն թէվզիֆ իտիլի։ Էմնիյէթը ումումիյէ միւսուբրյէթի մէրգումը ֆոթօկրաֆընը էլէ կէչիրմիշ օլուպ թատրիպլինէ գնուլան մէմուրինը զապընճա իսէ, տախիլ նօգտանլարընը, ինթիյաճմասընը իքամէլէ չալըշճագտա, պիթթապի արթզ պաշգա պիր մէսէլէ գալմազ։ Պու վաթանտա եաչայանլարընն արզուսը՝ չահիվէ ֆըրգա մէսէլէսիտիյլ հիւսրիտարէտիր։ Պունը քիմ պախշ իսէրսէ Թէվֆիճիհի ամմէյէ օ նսիլ օլուր։ Պիզ ինթիխապաթին զանուտի ճիհէթինի, քիմէ ադիտ իսէ օնա Թէրք իսէրիզ վէ եաբընն իչին նէթիճէսի իլէ շու պուհրանը զէմմը կէչիրմէք կէչիրմէք իչին նէ կիպի Թէսապիրլէր էլէ ալընճաղընը կէօրմէք ինթէրիզ։ Եաբընճագ պիր չօգ իշլէր վար տրը, վազրթ կէչիրիմէնի լազըմ կէլիր։

Ա. Մ.

ԲԱՐԻԶՏԷ ՕԹՕՄՕԹՕՊԻԼ ԻԼԷ ՍԸՐԳԱԹԼԱՐ

ՄԷՇՇՈՒՐ ԸՆԿԵՐՈՆ
ՍԻԱՆՍԸՆ ԹԷՎԳԻՖԻ

«Բարիզ մէխապիրը մախասուսմզգանա»

ԲԱՐԻԶ, 9 Ապրիլ։

Ֆրանսզգա կազէթալարտան նապլէն Բարիզտէ օթօմօպիլ իլէ վուզուզպուլան մուսաբէ սըրգաթլար հագզընտա եազմըշ օլաուղընըզ մէպալէի օգուտրմ, ծնուն սաֆհանը մուխթէլիֆէսի հագզընտա մուխթասար պիր մալիմաթ վէրմիշ իսընիկ, օ կիւնտէն պէրու պիմթիս Բարիզտէ ապիմ պիր հէյեթան ուանմըշ սը, զապթա հէր թարաֆտան թանգիգաթ ու թասգիպաթլամշղուլ սը, կազէթալար էնինկէր ումումիյէ մուսաբէյէթինի թէնգիտ իթթիլէր, պանգալար վէ սայիր մուէսսասաթը մալիյէ, սարրաֆիյէ վէ թիճարիյէ պէքճիրէրինին ատէտինի չօղալմտըլար։ Տիկէր թարաֆտան զապթա տախի սարկ վէ ճանիլէրտէն պիր գաչընը թէվգիֆէ մուվաֆֆագ օլտու։

Պու՝ հալը հազըրտա • գատար պէօյիւք պիր մէսուլիյէթ տիր քի՝ պիզէ զալըրսա մէմլէքէթին հէր ֆըրգասը, հէր գըսմը հէր սընրֆ էհալիսինին արզուսը, խահիշի վէ չէվզի իլէ ինթիխապ իտիլմիշ պիր մէճլիսը մէպուսանրն ինթիմատրը գազանմըշ օլան պիր հէյեթը վիւքէլյա թէվսի օլընմասը տրը, զիրա քիւչիւք պիր նօգտան պէօյիւք ինթիրազլարա, ինթիլաֆլարա գարու աչապիլիր վէ ֆէլաքէթլերէ տէ սէպպ օլուր։

Մա մաֆիհ էկէր ինթիհատ վէ Թէրազզը ճէմիյէթի տէ մէմլէքէթ իտարէսինի սուրէթը գաթիյէտ էլինէ ալրպ վէ մէվրրըրընը թանքիմ իտուպ, տախիլի նօգտանլարընը, ինթիյաճմասընը իքամէլէ չալըշճագտա, պիթթապի արթզ պաշգա պիր մէսէլէ գալմազ։ Պու վաթանտա եաչայանլարընն արզուսը՝ չահիվէ ֆըրգա մէսէլէսիտիյլ հիւսրիտարէտիր։ Պունը քիմ պախշ իսէրսէ Թէվֆիճիհի ամմէյէ օ նսիլ օլուր։ Պիզ ինթիխապաթին զանուտի ճիհէթինի, քիմէ ադիտ իսէ օնա Թէրք իսէրիզ վէ եաբընն իչին նէթիճէսի իլէ շու պուհրանը զէմմը կէչիրմէք կէչիրմէք իչին նէ կիպի Թէսապիրլէր էլէ ալընճաղընը կէօրմէք ինթէրիզ։ Եաբընճագ պիր չօգ իշլէր վար տրը, վազրթ կէչիրիմէնի լազըմ կէլիր։

Ա. Մ.

տատա եէթիշիպ, Ֆօրմիտապը Թէրք ինթիլէր, վէ օլ վէճհիլէ Ֆրանսզզն պու կէմիսի, պու անէտէք հիչ պիր կէմինին կիրիֆթար օրմամըշօրզը պուսագիմ մուխթասան զուրթուլուպ սալիմէն վէ մուզաֆֆէրանէ Գասիէ լիմանընա տուխուլ իյլէտի։

Սբանսեօլ էհալիսինին պիր մրգտարը, կէճէլէյին վագի օլան թօր չամաթասընտան վէ կէմի բաթլամասընտան ույանըպ զրյրա Էնմիշ օլուուզլարընտան մէկրիբ Ֆրանսզզ կէմիրինին մուխթասարա վէ ֆիբռուհաթընը կէօզլէրի իլէ կէօրսիւլէր, վէ հերնէ գատար կէճէլյին հավայա աթրան իքի Սբանսեօլ կէմիլէրինին անվալինէ վազրթ օլարագ զալպլէրի մանզուն իսէտ, Ֆօրմիտապլին մուզաֆֆէրէն լիմանա կիրմիյինի կէօրսիւքտէ։ Մէսէրէթ սէտալէրի իլէ սէլամլարզ, ալէնէն ըզնարը չատիմանի իյլէտիլէր։ Վէ վազտա պու ճէնկտէ Ինկիլիզլեր պիր վէճհէ զալէպէ իսէմմիյլէր իսի։ Էկէրչի Ֆրանսզզլար պիր գրթա, վէ Սբանսեօլար իքի գրթա գաբագ զալպ իթտիլէրսէտ, Ինկիլիզլերին պիր գրթա գաբաղը տախի Ֆրանսզզ էլինէ տուիւլպ, վէ իքի գրթասը տախի պիր տանա իչէ եարամազ մէրթէպէտէ խարապ օլմըշ իսի, վէ պալատէ հիքեայէ օլընան կէճէ գաղասը վագի օլմամըշ օլսա, Ինկիլիզլեր թէքմիլէն մաղլուպ օլմուշ տախի սայրլապիտիրլեր իսի։ Էյնասը կէրէք Այժէսիրազ հէնկի վէ կէրէք Ֆօրմիտապ կէմիսինին սէլամէթլէ լիմանա տուխուլի Ֆրանսզզ սանճաղընա չէրէֆ օլան վուզուզը պանրիյէտէն պուլունտուղընա ճիմէտ թարիխչինասալար թէվթուրէն չահանէթ ինթիմէքտէ իսիլէր։

միյէ էյլէտի, վէ պու պապատէ Ռուսիա էյլիսինին ինթարթանտան տախի գայտ ինթիմտի։ Նաբօլի հագզընտա Ֆիօրէնչա մուգավէմէթը թէճատ իյլէտի։ Ճէնովա ճիմհուրը, նիզամնամէյի մուլգիյէսինի Ֆրանսա հիքիւմէթինէ արզ իտուպ, թատրզընա մունթազը օլտու։ Զիզալբին ճիմհուրը(Զիզալբին ճիմհուրը իսպիտա Գամբօ Ֆօրմիօ միւսալէհասը հէնկեամընտա իհտաս օլունրպ, պատէռու Լիմնէվիլ միւսալէհասը իլէ տախի թատրզ գըլընմըշ իսի, վէ օլ էանատէ, Լօմպարտիա, Մոտէնա մէմալիքի վէ Ռօմա հիքիւմէթինէ ալընան պիր գալ էյալէթտէն միւրէթթէպ իսի) Ֆրանսանրն մայէթինտէ օլարագ միւթթէֆիգ ատտ օլունտը։ Ֆիլէմէնկ ճիմհուրը այնի Ճէնովա միսիլու Ֆրանսայա միւրաճաաթ իյլէտի։ Էլ հաբլ Ալէմանեանրն քիչիւք հիքիւմէթլէրինտէն, կեահ Ռուսիայա, կեահ Ինկիլիզէ, վէ կեահ Ավսթրիայա միւրաճաաթ իտնիլէր, պունլարրն ատէմը գուարէթինի կէօրէրէք ճիմէէսի Ֆրանսզզա միւրաճաաթ իթմէյէ պաշլատըլար։

Ավսթրիա, Բրուսիա, Գավէրա, Վիւրթէմպէրկ, Պատէն, վէ սայրը պաղը հիքիւմէթլեր Ֆրանսզզ թէրք իթթիֆաքլէրի մէմալիքլերինէ պէտէլ Պոնաբարթանտան պիրեր միւքեթաֆա վէ պէտելը զիրան մէմալ իթթիֆաքլերինտէն, ճիմէէսի կէօնակէօն միւտահէնէ վէ թալթիֆէ պաշ զօնսիւլիւն հրրսը չան ու թամանրնը բէրվերտ իթմէքտէ իսիլէր։ Պոնաբարթ տախի, Մրսրրտա ժէնէրալ Մրնուտոն իլա հարէքեաթրնտան, Մրսրրրն էլտէն չրզաճաղընը քէչի իթմէյ օլտուղընտան, պու էֆքարրնը զահիրէ իխրաճ իթմէկէրէք, Եվրօբանրն կիրիֆթարը հայրէթ վէ խթիղրապ օլտուղը, վէ Մրսրրրն վագի բէրիշանիյէթինտէն հէնուզ խապէրտար օլմամրզը անտէ, միւսալէհէյը ումումիյէյէ ատէթրէս օլմագ իլզրէ, Լօնտրա միւքատա եէթիշիպ, Ֆօրմիտապը Թէրք իթտիլէր, վէ օլ վէճհիլէ Ֆրանսզզն պու կէմիսի, պու անէտէք հիչ պիր կէմինին կիրիֆթար օլմամըշօրզը պուսագիմ մուխթասան զուրթուլուպ սալիմէն վէ մուզաֆֆէրանէ Գասիէ լիմանընա տուխուլ իյլէտի։

Սբանսեօլ էհալիսինին պիր մրգտարը, կէճէլէյին վագի օլան թօր չամաթասընտան վէ կէմի բաթլամասընտան ույանըպ զրյրա Էնմիշ օլուուզլարընտան մէկրիբ Ֆրանսզզ կէմիրինին մուխթասարա վէ ֆիբռուհաթընը կէօզլէրի իլէ կէօրսիւլէր, վէ հերնէ գատար կէճէլյին հավայա աթրան իքի Սբանսեօլ կէմիլէրինին անվալինէ վագրթ օլարագ զալպլէրի մանզուն իսէտ, Ֆօրմիտապլին մուզաֆֆէրէն լիմանա կիրմիյինի կէօրսիւքտէ։ Մէսէրէթ սէտալէրի իլէ սէլամլարզ, ալէնէն ըզնարը չատիմանի իյլէտիլէր։ Վէ վազտա պու ճէնկտէ Ինկիլիզլեր պիր վէճհէ զալէպէ իսէմմիյլէր իսի։ Էկէրչի Ֆրանսզզլար պիր գրթա, վէ Սբանսեօլար իքի գրթա գաբագ զալպ իթտիլէրսէտ, Ինկիլիզլերին պիր գրթա գաբաղը տախի Ֆրանսզզ էլինէ տուիւլպ, վէ իքի գրթասը տախի պիր տանա իչէ եարամազ մէրթէպէտէ խարապ օլմըշ իսի, վէ պալատէ հիքեայէ օլընան կէճէ գաղասը վագի օլմամըշ օլսա, Ինկիլիզլեր թէքմիլէն մաղլուպ օլմուշ տախի սայրլապիտիրլեր իսի։ Էյնասը կէրէք Այժէսիրազ հէնկի վէ կէրէք Ֆօրմիտապ կէմիսինին սէլամէթլէ լիմանա տուխուլի Ֆրանսզզ սանճաղընա չէրէֆ օլան վուզուզը պանրիյէտէն պուլունտուղընա ճիմէէ թարիխչինասալար թէվթուրէն չահանէթ ինթիմէքտէ իսիլէր։

Պունտուն իւզերինէ մէթրէսի Լուիզ քէնտիլէրինին զապրթա իլէ հիւ պիր ա-լէգալարը օլմատրղընը պէյանա զարչը գօր իսէ տէ, բօլիսէր Ռիէմանը ճէպրէն թէվզիթի խառւպ զարազօլա սէվգ խէր-լէր։ Լուիզ աղզընը պօլարագ բօլիսէրէ քիչիր իթմիշ վէ տօսթընը տախի իգ-թիխարսըզըրդա իթթիհամ էյլէմիշ տիր։ Պատէհու մէրգումէ՝ Ռէյմոնտը խանէսի-նէ գապուլ իթմիշ օլուռզընտան տօլայը Ռիէմանը թախթիյէ իթմիշ։

Խանէնին էնթիւնատէ չիտատէթի պիր գալագալարգ վար իսի։ հէր քէս եէքտի-կէրինէ իւիթապէն Օրտինէր սօգաղընտա վուգու պուլան սրրգաթրն միւթէճաարբ-լարը եագայը էլէ վէրմիշ օլարդլարընը սէյալէյօրլար իսի։ Ռիէման խանէնէն տը-չարը չէրդարլարդը զէման խագ հէր պիր աղըզան, «էջօրիւրինիզ, էջորիւրիս-նիզ» սէյու պաղրրարը, հաթտա պաղը-լարը թայլար վէ օտունլար իլէ հիւճիմ իթմէք իսթէտիլէր իսէ տէ, բէֆգաա-թընտա պուլընան զապրթա մէմուրլարը միւսաատ իթմէտիլէր, մէթ-բէսի տէ եօզարտան, բէնճիրէտէն Ռիէ-մանա խիթապէն «ուղուրլար օլ-սուն օտուն աղա» տէյու պաղրրմըշ տրը։ Բօլիսէր իսազրն չիտատէթի նիւմայիշլէրի արասընտա ճանինին այագա սէվգի մու-վաֆֆեզը մասանաթ օլմատրղընա գանա-աթ հասրլ իտէրէք պիր օթօմօպիլէ պէնտ-իրտիլէր, քէնտիլէրի տէ եանընտա օ-թուրարլար։ Խագ օթօմօպիլին արգա-սընտան թայ աթմաղա պաչլատը իսէտ, Օթօ սիւրթլա հարաքէթ իտուպ կէօզ-տէն նիհան գալտը։ Պէշ տագիգա սոնրա Ռէ Տէ Զ'օրֆէվրը գարագօլընա վասրլ օլմուշ իտի։ Ինրա իտիլէն թադիգաթ նէթիճէսինտէ մէրգումէն ասրլ իսի Ռը-լէմանա օլմայուպ Բիէր Ժուրտան իմիշ, 1887 սէնէսի ապրիլին 15ինճի կիւնիւ Ֆուաքս չէհրինտէ թէվէլլուտ իթմիշ օ-լուպ էյեվմէ Բարիզատ թէզդէսի իլէ պիր-լիքտէ վագրթ կէչիրիյօրմշ, Ռիէմանին օտասընտա պիրի պօշ տիկէրի տօլու իքի բէվզլէր պուլընմշ տրը, պունտան մա-սատա Լուիզ Հիւթօնին սանարդընտա տախի 30 մուխթէլիֆ իսրբսրզարա մախ-սուս անախթար, գասա գրրմագ իչին միւթէճատիտ ալէթի ու էտէվաթ, գուրլուն թօքուզը պիր չօմագ, պիր է-լէքթրիք ֆէնէրի, քէսկին պիր քէրբէ-թին վէ ճամ գրրմագա մախսուս պիր էլմասլա ,պիր տէմիր գաբան վէ պէօյիւք մրգնաթիսլի պիր տէմիր բարչասը պու-լընմշ տրը։ Խանէտէ գալան բօլիսէր թէհարրիյաթատան սոնրա Լուիզ խիթա-պէն քէնտիլէրի իլէ պէրապէր գարագօլա կիթմէսինի թէքլիֆ իտէրէր իսէ տէ, մէրգումէ սէսինին պիւթրան գուվվէթի իլէ պաղրրարագ մասում օլարդընը սէյ-լէր, նիհայէթ զապրթա պու գատրը տա ճէպրէն գարագօլա սէվգ իթմէյէ մէճ-պուր օլուր։

Միւսթանթիգ Մ.Ժիպէր վուգո պու-լան թէվգիֆտէն խապէր ալրը ալմագ տէրմալ էմմիյէթի ումմիմիյէ կիսէրլրգ Ռէյմոն տը Սիյանսը պիզզաթ իսթիճ-վագա մուպալէրէթ էյլէր։ մէրգումէ Սիյանս լագապընին վէրիլմէսինէ սէպէպ սօն տէրլէճէ իլիմտար վէ մութէճիճէնինին օլմասընա մէպնի օլմայրպ, տայիմ «իլմ թասատիգ իտիյօր, իլմ սատիգ իթմիշտիր» թագիրի գուլլանմագտա օլտուղը իչիւն մէճագ թարիգի իլէ խսիիրզ գագիլին-տէն օլարագ պու լագապը վէրիլմիշ տիր։ Մէրգում 19 եաշընտա իքէն Պրիւքսէլէ մունթէէիր «Ռեքօլթ» կազէթասընտա

ՏԷՕՐՏԻՒՆԱՅԻ ՖԱՍԼ

1801

1. ՖՐԱՆՍԸԶ վէ Ինկիլիզ մէվլէթլէրի, հէր նէ գա-տար իպգայը միւսալէհէ իչիւն Լօնտրատա բէսմէն պիր միւքեալէմէ այմրչար իսէ տէ, պաթրնէն, պու միւսա-լէհէնին չարթլարընը ադլ ու իտրաք տէլալէթինտէն գի-յատէ ճէնկ վուգաւթընա միւնասբը իթմիշ օլտուգլա-բընտան իքի թարաֆ տախի աթիտէ զուհուրի մէմալ օ-լան ֆիթուհաթլէրէ իսթինատ իլէ միւքեալէմէյէ էն-գասէն վէ զայէթ իւլ զայէ աղըր տավրանմագտա ի-տիրէր։

Ինկիլիզին միւրատը, Ֆրանսըզը Մրսըրտա սրզբչար-ըզ, պու վոսրթա իլէ Լօնտրա միւքեալէմէսինէ զա-լէպէյի նուֆուզ իլէ սէօզ սահիպ օլմագ ,վէ Ինկիլիզ մէն-ֆասթը օլան չարթլարըՖրանսըզա իմզալաթմագ ,վէՖրան-սըզին միւրատը տախիԻնկիլիզին Էվրօբատա նասպը գա-տէմ իթտիյի Բօրթուկէզ մէմալքինի Ինկիլիզ թէյսիրին-տէն գուրթարարագ Էվրօբա պրթասընտա Ինկիլիզ մուա-վին հիչ պիր տէվլէթ պըրազմայըպ, օլ վէճէկէ Ֆրանս-սըզա մէնֆաաթլու օլան չարթլարը Ինկիլիզ պիլ մուա-դապէլէ իմզալաթմագ իտի։

Ֆրանսըզլար միւթթէֆիզլէրի օլան Սբանեօլլար իլէ պիրլիքտէ հաղիրան այնտա էլլի պին ասքէր իլէԲօրթուգ-կիվէ կիտիպ, վէ պիլատ վէ գալէլէրինի ադ վագրթ գարֆ-ընտա զապթ իտուպ բայիթախթը օլան Լիզպօն չէհրինէ եագալշորդտա, Բօրթուկէզ գրալը Ֆրանսըզ վէ Սբանեօլոան միւսալէհա թալէպ իտուպ հէր նէ չարթ թէքլիֆ մէմուարրիրիք իթմիշ տիր։ Շարլը Բուա վէ Սարէնկոէ պիր իքի ճիւրմ իչէմիշ օլուպ Բարիզէ ֆիրար իթմիշ վէ 3 սէնէ-տէն պէրու Օրտինէր սօգաղընտա իգա-մէթ իթմէքտէ իմիշ։

Միւսթանթիգ էլչիճէյէ գատար Բէյ-մոնտ սորուլան սիւալլէրէ ճէվապ վէր-մէքտէն գաթիէն իսթինքաֆ իթմիշ տիր, միւսթանթիգ Մ. Ժիպէր մէրգու-մէ խիթապէն.

— Իսմինիզ կալէմին Բէյմոնտ՞մը տրը։

Բէյմոնտ ճէվապ վէրմէտի։

— Սէզօյլէնինիզ պէն չիմի սիզէ, ճանի՞ մի սէնիզ տիյէ սորմայօրում։ Եա-լընըզ Իսմինիզի վէ լագալընըզը սէօյ-լէնինիզ։

Տայիմ սիւքիթ։

— Հայտէ, չարուք ճէվապ վէր, սէնի պէքլէյօրում, սիւքիթընըզ վաթէն էշզդյա չէթէսինէ մէնսուպ օլտուղունը-զա պիր տէլիլ տիր։

Բէյմոնտ օմուզլարընը սիլքտի։

— Սէնի ճանիլիքլէ, խրբսրզրզա վէ պիր հայտուտ չէթէսինէ մէնսուպ օլ-մագլա իթթիհամ իտիյօրում, պունտա գարչու պիր տէյէճէյինիզ վար՞մը տրը։

Նինէ սիւքիթ։

Պունտան իւզերինէ Բէյմոնտը իսթին-թագ օտասընտան տրչարրյա չէգարտրը-լար։

Պիր բօլիս մէրգումա խիթապէն։

— Ճէսուռ՞ մրսրն, տէյու սորտու։

— Խասթայրմ։

Պատէհու եանընտա պուլընան բօլիս մուֆիթթիշլէրինէն պիրինէ իսթիապէն։

— Պէնի ճէմը զաֆիրէ թէպլիմ իթ-մէյէճէքսինիզ տէյի՞լ Ի։

— Խայր, արապա իլէ կիտէճէյիզ։

— Թէյնէքքիւր իտէրիմ։

Տըշարտա պէքլէյէն ճէմը զաֆիրին հիտատէթ ու ինթիալը թարիգ իթմէք մէմքին տէյիլ։ պիր տագիգէ եալընըզ պրազլրտը թագտիրտէ տէրնալ մինչ կէչիրիլճէյի մուհազագ իտի։

Էմիիյէթը ուսումիկ տարէսի էօ-նիւնատէ պէքլէյէն պինլէրճէ ֆօթօկրաֆ-ճըլար մէրգումէն մուխթէլիֆ վաղիյէթ-տէ ֆօթօկրաֆինը պարբար։

Պատէհու Ռիէմանը միւսթանթիգ հու-զուրընա չըգարտրլար։

Մ. Ժիպէր մէրգումա խիթապէն.

— Սիզ անարչ՞սթ մրսինիզ, տէյու սորտու։

— Եվվէթ, քէթմ իթմէյէ նէ՞ հա-ճէթ, անարչիսթիմ։

— Նի՞չիւն Բէյմոնտը խանէնիզդէ սապատրնը։

— Պու դայէթ թապի պիր չէյ տիր, սիւվալէ տէ հաճէթ եօգ, Բէյմոնտ պէ-նիմ տօսթում տրը. պէն տէ խանէմտէ ծու հրֆզ իթթիմ, իշիմէ պու գատտար։

— Ֆագաթ օնուն ճինայէթլէ մազ-նուն օլտուղընը պիլմէյօ՞րմսընըզ։

— Պիլմէմ, հէմ պիլմէմ լազըմ տէյիլ տիր. միւսաֆիրբէրվէրլիյէ միւթէալիգ օլան գանուն խանէմէ միւսաֆիր օլան պիր տօսթմա պէօյլէ սիւալլար իրատ իթմէյէ պէնի իճազատ իթմէյօր։

— Սիզ կալէթա օգույօ՞րմրսընըզ։

— Եվվէթ։

— Կազէթալար Բէյմոնտը զապրթա թարաֆինտան արանմագատա օլտուղընը օգուտը, տէյի՞լ մի։ Տէմէք մալիմաթն վար իմիշ։

— Մնալար եալընըզ իշլերինէ կէլէնի եազարլար, պէն Բէյմոնտը պիր ճանի օլտուղընա գաթիէն իսթիհամ վերմէք մուհարրիրիք իթմիշ տիր։ Շարլը Բուա վէ Սարէնկոէ պիր իքի ճիւրմ իչէմիշ օլուպ Բարիզէ ֆիրար իթմիշ վէ 3 սէնէ-տէն պէրու Օրտինէր սօգաղընտա իգա-մէթ իթմէքտէ իմիշ։

Էմիիյէթը ուսումիկ տարէսի էօ-նիւնատէ պէքլէյէն պինլէրճէ ֆօթօկրաֆ-ճըլար մէրգումէն մուխթէլիֆ վաղիյէթ-տէ ֆօթօկրաֆինը պարբար։

Պատէհու Ռիէմանը միւսթանթիգ հու-զուրընա չըգարտրլար։

Մ. Ժիպէր մէրգումա խիթապէն.

— Սիզ անարչ՞սթ մրսինիզ, տէյու սորտու։

— Եվվէթ, քէթմ իթմէյէ նէ՞ հա-ճէթ, անարչիսթիմ։

— Նի՞չիւն Բէյմոնտը խանէնիզդէ սապատրնը։

— Պու դայէթ թապի պիր չէյ տիր, սիւվալէ տէ հաճէթ եօգ, Բէյմոնտ պէ-նիմ տօսթում տրը. պէն տէ խանէմտէ ծու հրֆզ իթթիմ, իշիմէ պու գատտար։

— Ֆագաթ օնուն ճինայէթլէ մազ-նուն օլտուղընը պիլմէյօ՞րմսընըզ։

— Պիլմէմ, հէմ պիլմէմ լազըմ տէյիլ տիր. միւսաֆիրբէրվէրլիյէ միւթէալիգ օլան գանուն խանէմէ միւսաֆիր օլան պիր տօսթմա պէօյլէ սիւալլար իրատ իթմէյէ պէնի իճազատ իթմէյօր։

— Սիզ կալէթա օգույօ՞րմրսընըզ։

— Եվվէթ։

— Կազէթալար Բէյմոնտը զապրթա թարաֆինտան արանմագատա օլտուղընը օգուտը, տէյի՞լ մի։ Տէմէք մալիմաթն վար իմիշ։

— Մնալար եալընըզ իշլերինէ կէլէնի եազարլար, պէն Բէյմոնտը պիր ճանի օլտուղընա գաթիէն իսթիհամ վերմէք

իսթէէյօրում. օ պանա պու պապտէ հիչ պիր չէյ սէօյլէմէտի, պէն տէ քէնտի-սինէ պիր չէյ սօրմատում։

Պունտուն իւզերինէ միւսթանթիգ Ռիէ-մանին օտասընտա պուլընան ալեթլերի կէօսթերէրէք,

—Պունլար օտանդրտան պուլունմրշ, սի՞զ մի գալանդրյօրսընըզ։

— Եվվէթ։

— Տէմէք սիզ պիր խրբսրզսընըզ։

— Թապի, պաշգա պիր մէշղուլյէթիմ օլմատրը իչիւն խրբսրզլրզ իտէրիմ։

— Սիզի ճինայէթ վէ հայտուտ չէ-թէսինէ մէնսուպկիլէլ իթթիհամ իտի-յօրում։

— Խայր, Մ. Ժիպէր, պու սէօ-զիւնիզի բէտտ իտէրիմ, պէնիմ պիր հայտուտ չէթէսինտէն ասլա մալիմա-թըմ եօգ տրը։

Պունտան իւզերինէ Ռիէման տախրէի թէվզրֆիանէյէ նեղլ իտիտի։

Թանգիգաթ քէմալը կէրմի իլէ տէ-վամ իտիյօր, նէթիճէսինէ տայիր մալիմ-մաթ վերմէյի վատ իտէրիմ։

Ժ. Տ. Բ.

ԹԻՒՐՔԻԱ-ՐՈՒՍԻԱ ՄԻՒՆԱՍԷՊԱԹԸ

—o—

«Թան» կազէթասընըն պաշ մէգալէ-սինտէն.

Թիւրքիա-Ռուսիա հիւքիւմէթլէրինին միւնասէպաթը հաղրրլարընը թային իթ-մէք բէք կիւճ տիր։ Պիր չօգ կազէթա-լար միւսպէթ պիր իթիրֆտան պանա իթթիլէր իսէ տէ, պու իթիլաֆը վիւ-ճուրը տախի թէզգիպ իտիլի, Ռու-սիանին զահիրէն բէսմի կիպի կէօրիւ-նէն նօթասը Տէրասատէթ սէֆիրը ճէ-տիտի Մ. Կիրսին մահալը մէմուրիյէթը ճէտիտէսինէ միւվասլէլինտան սիւֆէրա-յի սարէ իլէ պիլիթթիֆագ տէրնալ թէ-վասսութ վէ իսթիմտաճ թէչէպպիւսին-տէ պուլունճաղընը թէչիյիտ իտիյօր։ Տօղրուսը ճէրեյան իտէճէք միւղաքէրաթ կէչէն այ զարֆընտա Իթալիատա ճէրէ-յան իտէճէք միւզաքէրաթ էնանսընտա մէվզուի պահա օլան մէսայիլէ թէպլիւգ իտէճէք տիր։

Շիւպհէսիզ քի իքի սէնէսէն պէրու Իթալիա-Ռուսիա միւնասէպաթը գավի-լէշմէյ տիր. հարաք հաղրրին թէչէսրի տարրէ իթմէսի պունընը տօղրուլըղընա տէլալէթ իտիյօր։

Մուհարէպէնին իպթիտասընտան պէ-րու Ռուս մաթպուատը հարպին պարը Սէֆիրէ գատար թէվսիլի սարրէ իտէճէյի վէ դայրը մուայէնէ վէ գարարսրը օլան Շարգ միւվազէնէսինին պիւսպիթրան մուխթէգ օլաճաղը գօրգուլարընը իզմիր իտիյօրսը։ Բրէվզա պօմպարտրմանը պու գօրգու ֆէրեսալարընը իրնա իթ-տիլէր։ Կէչէն նոյեմբեր այընտա Իթա-լիա տօնանմասընին Առալար տէնիզինէ ավտէթի Բէվերպուրգ մաթպուատընը գօրգուլարընին մուհիպ օլատղընը իսպաթ իթմէք։ Զանն օլընյօր քի Իթալիա հիւ-քիւմէթի թէպրի հարաքէթի իչիւն Ա-տալար տէնիզինէ պուլընան ատալար-տան պիրինի վէ եա Անատօլուտա պիր լիման իշղալ իթմէք արզուսընտա պու-լընյօր։ Իթալիանին պու թէչէպպիւսինէ գարը Սամ. տօնանմասընին մուգաֆէշէ իտէմէմէսի մէգքիւր ճէզիրէյէրտէ մու-գիմ Ռումվար իլէ սարը Խրիսթիանսբը պիթթապ գօրգուրմագ մահկէմէլերինի հայիզ տիր։

Պունտան մաատա պիր հարաքէթը իրթիճանէյէնին զուհուրընտան տախի գօրգուլուր։ Էլեէվմ պիլիիին Պալգան մրլլէթլերի այատա գալմըշ օլուպ եալը-նըզ Իթալեանին իշարէթ մագամընտա օլան պիր թօքընին բաթլամասընը պէք-լէյօրլար։ Տիկէր թարաֆտան Ավսթրիա-նին հուտուաատա աաքէր թասչիտ իթմիշ օլմասը իշթիրալը Պալգան հուտուտընտան կէչիպ վասաթի եվրօբայա գատար սիրայէթ իսէճէկլինի ինսան իտիյօր։

Շուրբասը մուհագագ սբը քի Իթալ-եա հիւքիւմէթի հարպը հաղրրին սուրէ-թը ճէրլեանընտա Ռուսիանին արզուլա-րընը տախի նտալարը սրզդաթա ալմշ սրը։ Բրէվզդա պօնպարտրմանը այրճա պիր վուգուաթ իտի։ Չիւպհէսիզ Իթալ-եա հիւքիւմէթի պիր թարաֆտան Ռու-սիանին արզուլարընտան, սիկէր թարաֆ-տան Ալէմանիանին նասիհաթլարը իլէ թաղիրգ ալթընա ալընմշը օլաու։ Տիւ-վեյը սարէնին մահզուղէյթինի մուհիպ օլաճագ մէվզգյի սարէյէ օպուսլարընը թէվճիհ իթմէքտէ իսրար իթմէյճէք տիր։ Իթալեա հիւքիւմէթի Ռուսիանին մուհիպը մահզուղէյթի օլաճագ պիր թարղտա թաատիրը հարէքեաթ իտէրէք թէվասսութ նօգթայի նազարընտան Բէ-թէրպուրկի խարիճէյ նէզարէթինին ֆաալիյէթինի թարիք իթմշ օլտու։

Պու կիւն հէր քէս մուհասէմաթա խիթամ վերիլմէսինի արզու իտիյօր, պաշգա տիրլիս սէյասի վագաալար, մէ-սէլա, գօնի Գէրլեթօլուն Բէթէրպուրկ սէյահաթլարը, Կրան տուք Անարէ Վա-տիմիրովիչին Շէօնպրունու զէյարէթի, գօնի Էրէնթալը վէֆաթը վէ Ռուսիա-Իթալիա մուգաբէնէթի խարիճէյէ նա-զըրը Մ. Սազանօֆին հալէթը բուհիյէ-սինի պիր տէրէճէյէ գատար քէչի իթ-տիլէր։

Աճագա բրէնսին մուսաթէլէսի տէ նազարը տրզդաթա ալմագ իզթիրա իտի-յօրմը, • բրէնս քի Կլատսթօն «էվրօ-բա բիլանը սէյասրյէսինին էն մահիրլ» թէսմրյէ իթմիշ իտի։ Դարատաղ գրա-լընին Բէթէրպուրկտա պուլունմասը 1909 սէնէսինտէ Բազանիճիսէ իտիլէն ի-սարէյլի ազատալարը թային իթմիշ օլ-տուզլարը սէյատէթին տէրէճէսինի մէյ-տանա չըգարըր, էվլէթ նութուզլարտա «Էնը սալպգ (խաչ) տօսթլուզու ». «Մէկգասիտի սէյասէյէ իչիւն իթթի-հան» սէօզլէրը թէգրար իտիյմշ իտի. կէօրիւնրը քի Իթալիա հիւքիւմէթի պունտան սոնրա Պալգանա թաագլպ իտէճէյը խաթթը հարաքէթի մուհաֆա-զայը միւվազնէ իչիւն Ռուսիանին ար-զուսընա մուվաֆֆեզ պիր թարգտա օլա-ճագ տրը։ Գարատաղ հուտուաընտա էէ-նի պիր Արնավուտլուգ մէհալլսինին զու-հուրը խապէրլերի շայի օլատղը պէօյլէ պիր զմանատա Ռուսիանին սուլ արզու-ալընը ըզհար իթմէսինէ տահա թապի պիր չէյ օլապիլի՞ր մի։

Ախիրէն ճէրէյան խաչն ահվալ ու վէգայլ, խուսուսը էլէ Մ. Զարլօֆքին կէրի չաղրրլմասը նէթայրճէ քէչի իթ-մէք խուսուսընտաքի թէմայիլէրին նապէհէկեամ օլատղընա տէլալէթ իտի-յօր, Ռուսիա-Իթալիա սօսթլուզը զայ-րը գապիը իթիրազ օլաճագ տէրճէյէ պիր թարկը թէրազդրտա պուլունյօր, պիթթապի Մ. Կիրս ճէրէյանը թապիի-սինին թաագլպի մուճիպը մէրգ օլան պիր չօգ թալիմաթ ալմշ տրը։

ՏԱԽԻԼԻՔԻ

ԹԻՒՐՔԻԱ. - ԻԹԱԼԻԱ. ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

—oo—

Տէվլէթը Օսմ.իլէ Իթալիա հիւքիւ-մէթի արասընտա մուհարէպէնին սուրէ-թը տօսթանէտէ հալի իչիւն Ալէմանիա վէ Ավսթրիա հիւքիւմէթլէրինճէ ֆէալի-յէթի կէօսթերիտիկի կէօրիւմէքտէ իսէ տէ մէղքիւր հիւքիւմէթլէր թարաֆին-տան Իթալիա մէնաֆիլինին հէր հալտէ տէվվէթը Օսմանին մէնաֆիիտէն էվվէլ նազարը տիզզաթա ալընմասը իթթի-ֆագը միւսէլլէսին մէնֆաաթը իյճապա-թընտան տը, մա մաֆիին Ալէմանիա վէ Ավսթրիա տիպլօմաթլարը էյէվմ պու-լընաբզլարը միւչքիլ վազիյէթէն սրյ-բրլմաղ իչիւն քէմալը ֆէալիյէթէ մի-զաքէրթա պուլընմատա տրլար։ Տիկէր թարաֆտան տէվվէթը Օսմ. իլէ Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի պէնինտէքի միւնասէպաթին կիթաիքճէ զավիլէշմէք-տէ օլմասը միւնասէպէթիյէ Ինկիլթէրա տէվվէթի թարապլուը Ղարպ մէսէլէսի հագզընտաքի նօղթաի նազարընա Իթի-լաքը միւսէյլէէ տախիլ պուլընան Ռու-սիա վէ Ֆրանսա հիւքիւմէթլէրինի տէ իչթիրաք իթթիրէրէք իթթիֆագը միւ-սէլլեա հիւքիւմէթլէրինէ բէգզալէթ իթ-մէք էմէլինտէ տիր։

Պէրլինտէն ալընան հավատիսէ կէօրէ Ալէմանիա իմբէրաթօրը էանայը ավտէ-թինտէ Վէնէսիքտէ թէքրար Իթալիա դրալը իլէ միւլագաթ իտէճէք տիր։ Պու միւլագաթա չէհրիմզ մէհաֆիլինճէ պէօ-յիւք պիր էհէմմիյէթ վերիլմէքտէ տիր։

«Բրէքսրաֆոնէ» կազէմասը կէօյա Իթալիա ատանմասընին եագընտա Ատա-լար տէնիզինտէ տօլաչաճաղընը իսպար իտիյօր։

Սուէյիշտէն պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ Իթալեանլար քիւլիյէթլի խուրմա, բի-րինճ վէ ուն ճիղանտա գարայա չըգար-մըշլար տրը. քէղալիք Սէյտ Իսրիա ի-չիւն 50000 բէյալ իլէ 8 թօր՝ միւհիմ-մաթլրյա պէրապէր վէ պէտէվի գրյա-ֆէթինէ կիրմշ 16 Իթալեան թօքճըլար տա գարայա չըգմշլար տրը։ Սէյտ Իսրիա պունլարը պիզզաթ գապուլ իթմիշ տիր։ Սէյտ Իսրիա՝ պու մուհիմմաթը կէօյա Սունսուսիլէրին պէօյիւք չէյիի թարաֆինտան կէնտէրիտիկինի սէօյ-լէյիպ էհալիյի ալտաթյօր. քէնտի պիւ-թիւն գուվվէթի 30000 քշի թախմին օլընյօր։

ՄէՀԱՄԻՍ Մէկպուսանին 5 ապրիլէ այբլմասը իրատէի Սէնիյէ իգթիզասընտան օլուպ ուզագ մահալլերտէ պուլը-տանլար թարիխբնդիքլերտէ Սթանպօլտա կէլմէլէրի միւմքին կէօրիւլէմզսլէ եագին մահալլերտէն կէլէն մէպուլարին առէտի էքսէրիյէթ թէչքիլ իթթիտրտէ, մէճլիսին բէսմը քիւչատը իճրա օլընտրգտան սոնրա ճիլուը Հիւ-մայուն եէվմը մախսուսընա գատար թա-թիլ օլընճաղը վէ պու միւտտէթ զարֆ-ընտա Սթանպօլա կէլէճէք օլան մէ-պուսլարին առէտի էքսէրիյէթ թէչքիլ իթտիրտէ ,հէման էնճիմէն չիպէլէրինին թէչքիլ իտիլէճէկի խապէր ալընմշը տրը։ Պու գէֆգաի Մէճլիսը Մէկպուսան բէհ-լիկինէ Իթթիհամ ֆիրրպասը թարաֆին-տան Գասթէլմանին մէկպուսը վէ Ասլիյէ նազարը սապրը Նէճմէտտին պէյ իլէ Մէնթէշէ մէկպուսը վէ սապգ Տախիլի-յէ նազարը Խալիլ պէյին նամզէտ կէօս-թէրիլճէճլերի խապէր ալընմշը տրը։

Մէճլիսը Վիւքէլյասա օգունճաղ նուիգը իթթիթահին մէմնունին եարընքի հէյեթի վիւքէլտտա թանզիմ օլընճաղ-ընը «Սթանպուլ» կազէթասը պիլտիրի-յօր։ Պու նուիգ բէք գրսա օլաճագ վէ գրսմը ազամը Օսմ.-Իթալիան հարպընա ահտ պուլընճաղ իմիշ։

ՍԷԼԱՄԼԷԳ ալայը տիւն Պէչկթաշ-տա Սինան բաչա ճամիսինտէ իմրա պույրուլմշ տրը։ Շեյխիւլիսլամ էֆ. իլէ Հարպիյէ, Պահրիյէ վէ Էվգաֆ նա-զըրլրը հուզուրը Շահանէյէ զապուլ օլընմշլար տրը։

ԱՎՍԹՐԻԱ հիւքիւմէթի՝ Նօվիպա-զար սանճաղը հուտուտընտա Պոսնա-Հէրսէքտ եէնիտէն ասքէր թօպլամագ-տա տրը։ Վիէննա սէֆիրիմիզ Մավրօ-եէնի պէյ՝ Ավսթրիա հիւքիւմէթինտէն պու պապտէ իյդահաթ թալէպ իթմիշ տիր. Խարճիյէ նազրը Մ. Պէրթհօլտ իլէ պահարտա Ավսթրիանին ճէնուպ գրսմընտա 150000 նէֆէրտէն իպարէթ ասքէրի մանօվրարարընա կէօնտէ-րիլմէք իզրէ Պոսնա-Հէրսէքտէ ասքէր թօպլանարգընը ճէվապէն պիտիրմիշտիր։

ԻՆԹԻԽԱՊԱԹ.—Սէլանիկտէ «Ֆէէտ-բասիօն Սօլիսարիսթ» կազէթասը միւ-տրը մէսուլը տէրտէսթ վէ նէֆի իտիլ-տիկի «Թէօն Թիւրք»է թէլէկրաֆկա պիլ-տիրիլմիշ տիր։

Վլախօֆ էֆ.նին Սէլանիկտէ տէր-տէսթինէ տարը աթիտէքի մալիմաթ վիրուա իթմիշ տիր։ Շաքիր մահալլէսի-նին կէչէն չարշէնպէհ կիւնի ինթիխա-պաթը իբրաը օլընճաղը սրրատա Վլա-խօֆ էֆ. 500 գատար նիւմայիշճիլէրէ խիթապէն տէյօր իտի քի «պիզ հիւքիւ-մէթէ չիքեայէթ իթտիք, վիլայէթտէն եէնի էմր կէլինճէյէ գատար ինթիխա-պաթ իճրա օլընմայաճագ տրը.» զապը-թա միւտտէսլէլ իլէ Վլախօֆ էֆ.յի բօ-լիս մէրքէզինէ կէօթիրիլիշլէր վէ օրա-տա թահրիքաթատան կէրի տուրմասընը թէքլիֆ իթմիշլէր տիր։ Մ. Վլախօֆ ի-քի սաաթ սոնրա սէրբէսթ պրագըմշ տրը։

Թրապիզոնտան տիւն ազամ կէլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Մահմուտ Մէմ-տուհ վէ Նէմիզատէ Իզզէթ պէյլէրէ Գօքթուրի էֆ. Ֆէպրէ միւթէսարրիֆ Ամի Օսման պէյ մէարիֆ միւֆէթթիշի Սէր-վէթ պէյ վէ Հաֆզը Մէհմէտ էֆ. Իթ-թիհատ նամզէտլէրի օլուպ զալիպ կէլ-ճէքլէրի զամն օլընյօր։ Հուրրիյէթ վէ Իթթիլաֆ նամէտ լիսթասը նէյր Իթմէք-տէն սարֆը նազարլա եալընըզ պազը միւթէզալլիպէ իլէ ուլուշրպ օնլարրն-թիսասընա չալընյօր։ Սոն կիտիլրատ պիր բէյազսօն չէքլինի հարզ վէ վալ-նին թէսպիրլէրի օլմաղա, վէխմազը-պէթլէր իլէրի կէլճէճէք պազը թահրի-քաթի եաբրմըշ տրը։ Աբսէն քէպչիտտէ Մէհմէտ աղա վէ Մէհմէտ էֆ.նամ քիմ-սէլէր էհալիյի չէրիսթ թալէպլինէ զալ-տրրմագ իչիւն չալընմըշլար վէ պազը սաֆ-տիլ քէօյլիլէրէ պու իտուսուսա մահ-զելէր եաբարրմըշլար տրը։ Վալի հէման միւշէվվիքլերի տիմանը հարպա կէօս-տէրիլմէք իւզրէ թէվզիթի իթտիրմիշ տիր. Հուրրիյէթ չիպէսի՝ պունլարին քէնտի բրօքանատրլար օլտուղընը պէյանա սէրպէսթ պրագրմշլարընը թա-լէպ իթմիշ իսէ տէ, վալի պունա զուլագ ասմամըշ տրը։

Իթթիլաֆլարընն չիտատէթը իզթիլաթը-նա բազմէն, Մալախիատան Իթթիհամ նամզէտի Մրսիթի վէ Թէվֆիզ էֆ.լէր մէպուս ինթիխապ օլընմըշլար տրը։ Շէյխ Սաֆվէթ էֆ. վէ Էմմէր Խրիպ պէյ Իթ-թիհատ նամզէտի օլարագ էքսէրիյէթ գազանմըշլար տրը։

Պուշօ վէ Վամվագաս էֆ.լէր զայ-բէթլէրինէ բաղմէն ինթիխապատաղլուգ օլուշչար տրը։

Թաթավլասաքի Բուտրար ան սաաթ-տա Իթթիհատ նամզէտլէրինէ բէյ վեր-մէկէ գարար վէրմրշլէր տիր։

Հիւմը Մանսուրտա (Խարբութ) 36 միւնթէխիպը սանիտէն 34է Իթթիհատ նամզէտլէրինէ բէյ վերմիշլէր տիր։

Պրուսատան եազարլարընա կէօրէ, չէհրը մէզքիւրտէ ինթիխապ Իթթիհատ-ճըլարընն զալէպէսիյլէ նէթիյճէլէնմիշ իսէ տէ պու պիր ազ միւչքիլաթա օլմուշ տրը։ Բուտրար քեամիլէն Իթթիլաֆա բէյ վերմիշլէր տիր։ Էն զիյատէ չայանը թէ-ճանիսա օլան չէյ գազա միւսիմանլարը-նին՝ Իթթիլաֆա բէյ վերմէլէրի տիր։ Ինթիխապաթ սիւքիտնէթլէ տէվամ իտիյօր։ Սանճաղլարտաքի ինթիխապաթ նէթիճէսի հէնուզ մալիմ տէյիլ իսէ տէ, Իթթիհատտան էքսէրիյէթ գազանճաղը մէմուլ սրը։

Էսկիշէհիր վազասի մալիմէսինէն ասլայը տիվանը հարպա մանալինտէ թահզիգաթ իչիւն պիր զոմիսիոն կէօս-տէրիլմէսինէ դարար վերիլմիշ տիր։ Պու զոմիսիոն զալ աղասը Բիզ» պէյ վէ Լա-թիֆ վէ Հիւսնի պէյլէրէն միւրէքքէպ օլաճագ տրը։

ՐՈՒՍԻԱ. - ԹԻՒՐՔԻԱ.— ԲէթԷրս-պուրկտան «Գէրլինէր Թավէպպէ» կա-զէթասընա պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, Սթամպոլ Ռուսիա սէֆիրի Մ. Կիրս մուհարէպէյի հազըրէնին խիթամ երս-տիրիլմէսի վէ Ուրմիա մէսէլէսինին հալը խուսուսընտա սարֆը մէսայի ի-չիւն լազըմ կէլէն էմրլէրի ալմշ տրը։ Շիմտիյէ գատար Օսմ. հիւքիւմէթինճէ Ուրմիանը պիթարաֆ օլտուղը պէյա-նըլյա Օսմ. ասքէրլէրինին մէղքիւր մէվ-գիի իշղալ իթմիշ օլտուզլարը իթիրաֆ իտիտիկինտէն Մ. Կիրս պու պապտէ Ռուսիա թարաֆքընտան զաթի պիր սու-բէթտէ թարզիյէ թալէպ իտիլէճէկինի Պալը Ալիյէ պիլտիրէճէք տիր։

∴ Բէթէրսպուրկ ատամանը Խօյտան ալարը խապէրէ կէօրէ, Թիւրք ժէնէ-բալարընտան Տրօյար ։ բաչա Բէթէրս-պուրկա վասը օլմուշ վէ Ռուսիա գոնս-օլօս վէքիլինի գիյարէթլէ քէնտիսինի քէնտի հիւքիւմէթի թարաֆընտան Իրան հուտուտընտա եաբլան ասքէրի թէտ-պիրլէրինտէն իլէրի կէլէն եանլըշ անլա-յըշլարը իզալէյէ մէմուր իտիլտիկինի պէյան իթմիշ վէ Թիւրքիանին մուազ-զամ գօնշուսը հագզընտա պիր կէնա հրսսյալը խասիմանէ բէրվէրտէ իթմե-տիյի հագզընտա թէչէմնաթ վերմիշ տիր։

∴ Ռուսիա իլէ Օսմանը հիւքիւմ-թի արասընտա իխթիլաֆ զուհուրը հա-սէպէյլէ Ռուս ֆիլօսընին Գարատէնիզի թօբանտրզընա վէ Իթալիա վէ Ռուսիա թարաֆքընտան այնը զէմանտա պիր հա-րաքէթը հարպիյէ իճրա օլընմասը

. Բուսիանցն Թէքլիֆի իւղէրինէ Գէրլին անտանամէնին նազարը թէսգիսն կէչիրիլէճէկի հազգընտաքի խաղիրին տողրու օլմասը սահիպը սապիրին մէհաֆիլէն պիտիրիլմիշ տիր։ Գէղալ պիր թէսգիգ Բուսիա սլսասէթը հաղրէրին թասպիգ էթտիկի խթիգամէք թէվֆուգ իտէմզ խիշ։

. Զայի կաղէթասը Օսմ-Բուս միւնասէպութունա եէնիտէն կէրկինլիգ բէյսպութունա պէղլասրը։ Վիանա մէհաֆիլի Բուսիանցն Պօղազարան սերկէսթիի միւրուր մէսէլէսինի կէնէ օրթայա չըգարմադ իսթէտիկինի գավիէն թէէմին իտայր։ Մամաֆին պու ինկիլիզէրա չիսէրիլէ մուխալիֆ պուլունմադա տրրլար։

. Թիւրքիա-Իրան հուտուտունին պալարը չէքիր մուսլիհանէ վէ Օսմ. սասքերինին կէրի չէգիշմէսինէ բաղմէն Բուսիա սիա Օսմ. հուտուտը եազընտա ասքէր սիա Օսմ. հուտուտը եազընտա ասքէր կէնտուրմակ սէվամ իտայր։ Դաֆկասէնտրմակ սէվամ եօլընրար օրալարտա պէօսիատան կէչէն եօլընրար օրալարտա պէօսիատան կէչէն եօլընրար պիլուրիլիր։ Բուս կաղէթալարը հարպնամադ լիսանլար գուլանրայրլար, մամաֆին Թիւրքիա ալէյհինէ աչրգատան աչղրա պիր լիսան գուլանմայօր, Գաֆգասիատա հէր քէսին նազարը պու ասքէրի հաղրրլգլարա տէօնմիշ տիր։

ՐՈՒՍԻԱ սէֆիրի Մ. տը Կիրա պու կիւն սէֆարէթ մայէթինէ մէմուր Գասքանց վաբորբլա չէհրիմիզէ կէլմիշ վէ մէգիւր սէֆարէթ մասլահաթինէ կիւրարը իլէ սէֆարէթ էրբէան վէ մէմուրլարը թարաֆընտան խթիգապա խալմիշ տիր։

ԱՁԱՆՏԱՆ Սիւլէյման էլ Պօսթանի էֆ. Բարիզ, Լոնտրա, վէ Բէթրսպուրգա, օլան մէմուրլիկլէր մախսուսէսինի տա, օլան մէմուրլիկլէր մախսուսէսինի իքմալ իսթէրէք եարբն չէհրիմիզ ավէթ իսթէճէք տիր։ Մումայլէյհին նէկիթէյլի մէմուրլիկլէրի մաթլուպա մուվաֆֆագ պիր թէէսիր հաբլ էյլէմիշ օլարը զամն օլընրօր։

ԹՈՒՐԲԻԱ-Ինկիլիզէրա նօթասընին Իրան հիւքիւմէթի թարաֆընտան գապուլընտէն պէրու Նաիպ Լուսալթանանը մէվկիր բէք զիյատ մուշքիլ պիր հալ քէսպ իմմիշ տիր։ Նօթանին գապուլընտան սօնրա, Իրան միթէյհալիզանը, Իրանին խթիգալը խիթամ պուլտրլընտան պահս իլէ ալէհինէ զլյամ իմմշլէր տիր։

Բուսիա-Ինկիլիզէրա նօթասընին Իրան հիւքիւմէթի թարաֆընտան գապուլ իտիլմէսինէ բաղմէն հէնուզ Բուս ասքէրլէրինին Ասքրայսան ճիվարընտան չէգիշմէմշը օլմասը, նապը իւմիւլք ասկինինէ մէվճուս օլան ճէրէհանը թէշտիր իմմիշ տիր։ Ինիմալ քի նախպիւսալթանայը խթիթայա մէգապուր իտէն կապպ, եօգարընտա զիքր իտիլէն մուշքիլաթ տրը։

ԱՆՇՏԱՆ ալընան հավատիսէ նէգարէն պիր երմէնի սկսալ ճէմրյէթինէ մէնսուպէյթի իտտաա օլընան Սարգիս նամընտա պիր քիմսէ տիւն ազամ չէհրին տանիլինտէ Անմէա նամ ժանտարմա նէֆէրինի գալ իլէ ֆիքրար իմմշը տիր։ Մերզում զապթաճա թաագպգ օլընմադտա տրրլար։

ՏԻՒՆ կէճէ սաաթ 1ալ Պէշիքթաշտա Սէրէնճէ պէյ եօգուշընտա ճէվահիրճի էմին պէյին խանէսինտէն ամէշ չըգմը վէ էթրաֆա սիրայէթինէ մէյտան վէրիմէյերէք մէզգիր խանէ եանմը օլարագ պասարբրմը տրը։

ՍՕՖԻԱ զապթասը Վասիլ Բօք Նայտէնօֆին Պուլկար գրալընը պուլընտը Ֆիլիպէ չէհրինէ կիմէմգ իւզրէ հարէքէթ իթտիկի խապէր ալընմը տրը։ Բօք Նայտէնօֆին քիմ օլտրը վէ մէհէլիքէի պիր անարշիթի օլտրը ումմանին մարիմ տիր։ Մումայլէյհին տավասը բույէթ խիլիրքէն գրալը հագիգաթէն թէյէթ իմմէք ֆիքր ու արզուսընտա պուլընմը օլտրընը վէ արզուսընա մուվաֆֆագ օլամմը իստէ, սէյամէթպուլարդան սօնրա տէրհալ բըլանընը լաճրա վէ իքմալ իչուն թէհրիպէտէ պուլընաճաղընը իթիրաֆ իթմիշ իսի։ Մերզում Բօք Նայտէնօֆ մահպէստէն չօգ վազրթ կէչմէքսիզին ֆիրարա մուռաֆագ օլմը վէ զապրթաթընա չեմտա թէագրպաթ վէ թէհարրյարթընա բաղմէն պու անէ զաատ տէրտէսթ լիսիլէմմշը տիր։ Բօքնայտէնօֆին Ֆիլիպէյէ սօղրու հարէքէթ իթտիկինէ տարը վերիլէն պու խապէր Սօֆիա բօլիսին հապիգաթէն խաբլեանա վէ թէյլէ սիչլիրմիշ տիր։

ԵՌՈՒՆԱՆ պանտէրալը Ելէնի վաբորը թաֆիքինտէն Եուվանիս Գալամանիտսոն կէթիրիկի 60 բաքէթ տինամիթ վէ պիր գուտու զարսալ վէ պիր տէսթէ ֆիքիլ իլէ տէրտէսթ խիլիրկինի տիւն եազմը իտիգ։ Մերզում իլէ պալըզճը նագումի տիվանը հարպը եօրֆիյէ կէօնտերիլմիշ տիր։

ՏԻՒՆՊալրգլրՐումքելիսէպտինն եէվմը մախսուս վէ բանայիրի օլմագ միւնասրպէթիլէ բէք չօգ էշալի մեգգիր մահալիլ օլտուղը հարպ դանունլար հուզ ը ը ումումի թէվմին իչին պիրէր վաբթա սրը, դայյ ասյրի։ Մեմեքէթէ—հէմ նասրլ պիր կիւնակ վէ նասրլ պիր մեմեքէթէ— ֆէսաատ իտալ օլընը իլքէն, միթէճասրրլարընը թէէտիպ իչիւն մատտէլ գանունիյէ ասրանմագա վազթ գայ օլընմադ։ Մէսուլիյէթը իտարէյի տէրհօտէ իտէն պիր ատամա թէրեթթիւպ իտէն իլք վաղիֆէ թէշիլքէյէ տողրու գօրգուսրզ վէ թէրեատիւտիզ գօշմագ տրը։ Ղայրի թէէմին իսթիհսալ իտիլիքքէն սօնրա չէքէլ ատա խաթալար զալրը։ Էկէր պու մասում խաթալարրն մէվզու գանունարա վերէճէկի պիր ճէվապ վէ հիսապ վարսա, ֆէտաքեար միւրթէքիպի օնարը միւսթէրին պիր վիճանա իլէ վերմէքտէն չէքինմէմէլի տիր։ Ղայրինին թէէմին օլընան սէլամթի, վէսայիթէ մուգու պուլմը թէարրուզը ագիվ իթտ, ըմէզսէ, զարրը եօգ, վազիֆէնին դուրպանլարը պուրսընա պիր մէմուր սանա չըգմը օլուր, ֆագաթ օ կիւն շահիտի օլատուղմ պիր մէնգարէյի իյգան իտէճէկիմ. Նազիմ բաշա իլէ Արալան պէյին զաթլարընտան աղ էվվէլ Պապը Ամինին սատարէթ գարուսընա նազրը պիր եէրտէ պուլընյրր իտտ։ Միւլազիմ Իլիա էֆ. քէօբրիսէ եէնի գաթլ իտիմը իտ. եանրմասաքէրը հատիսէնին մրհիթմէմլ նէթիյէճէսինէն բէք զօրգուլրար, չինքի օսգագատան կէչէն հէր ատատ էթրաֆա եօլիսմ սաչմագ իսթէյօր իտ։ Անմէա Բիրա, Թալեաթ, Բահմի, Ճավիտ, Ճահիա, Բիզա Թէվֆիզ (էվվէթ, սէվվիրլիս Բիզա Թէվֆիզ, սէն տէ օ վագթ պունարա բէֆիզ իտին)։ Վաթանբէրվէր օլմագատան պաշա պիր պապատթալարընը տիւշմանլարընին պլէ կէօսթէրէմմէյվկի պու ատատարընն հայթընա վէ աղրվալար պիման պիրէր ուչուրում քէսիլմիշ իտ։ Պու սրբատա Սէլանիկ մէպուսը Բահմի պէյի կէօրտիմ. Թէք պաշնա վագրը վէ ֆիւթուրսըզ գարշըքի զալարրմատան Պապը Ալիյէ ատրրու էնիյօր իտ։ Բահմի պէյ օ կիւնէ գատար եօլընրդ ուզագատան թանը իտիմ, պաշը լուսթիւնտէ էօլիսմն գանատ կէրմիշ օլտուղը պիր տազիգատա պիլէ ատարը զաաք վէ սարանթը կէօսթէրմէյէն պու ատատ նէ գատար պէշիլք պիր էշ եարբլամադ։

ԳԱՏՐԻԷՕՑՏԷ պուլընան Մասեաց Ակումբ նամ էմմրյէթը էտէպկէնին նիզամնամէսի հիւքիւմէթէ թասաթգ օլընմատրընտան, մահքէմէճ թասաթպաթ վազու պուլմադա, Բաթրիգխանէ Ամալիյ նէզարէթինէ պիր թագրիր եազմը վէ պու կիպի ճէմրյէթը էտէսիկյէ վէ իսայրյէյէրին Բաթրիգխանէնին հիմայէսի ալթընա պուլընարգլարընը պիտիրմիշ օլարընընտան, պու քէրրէ Ամալիյ նէզարէթի ճէվապէն Բաթրիգխանէյէ կէնտերրկի թէգգերէտ, ֆուպարալարընի իտարէսի Բաթրիգխանէ նիզամնամէսի իլէ քէօյլերտէ պուլընան քիրկսէ հէյհէթը իտարէլերինէ մուհավվէլ պիր վազիֆէ օլարընընտան, պունտան պաշա թէչքիլ օլընաճաղ ճէմրյէթը իսայրյէ վէ էտէպիյէլերին նիզամնամէլերի, հիւքիւմէթճէ թասատիգ իտիլմէսի լազմ կէլտիգի տերմէյան օլընմը տրը։ Շու հալտէ մէարիֆ վէ ումուրը խայրյէ իչիւն թէչքիլ օլընան ճէմրյէթլէր նիզամնամէլերինին, հիւքիւմէթճէ թասատիգ լազմ կէլէճէք տիր։

Բաթրիգխանէ էլպէթտէ քէնտի սէլահիյէթի իւզէրտէ իտտաա իտէճէք տիր, զիրա միւքեթտէ մէարիֆին թէրազէսընա չալընմագ ումուրը խայրյէյէ բէվամ վերմէք, Բաթրիգխանէյէ վէ Խան ժողովա այտա վազիֆէլէր օլտա, պունլարը քէնտի մէսուլյէթի թահթընտա պիրէր հէյհէթէ թէվտի իթմիշ տիր։ պու հէյհէթէրին վազիֆէսի ատե սիյասի տէյիլ տիր, չու հալտէ նէյէ՞ն թասատիգլերի լազմ կէլէճէք տիր։

Պիթթապի պու նօպիալար հազգընտա հիւքիւմէթէ լազմ կէլէն իյգանթ վերիլէճէք տիր։

ԿԻԼԻԿԻԱ միւհթաճիյինէ թախսիս օլընան 10000 լիրանին պու սէնէ տախի պիւռանէյէ կէէրիլմիսի Մալիյէ Նէզարէթինէն Բաթրիգ Ս-ա պիտիրիլմիշ տիր։

ԽԱՐԲՈՒԻԹՏԱՆ առաջնորդ Պապկ վրդ.ին պիր ան էվվէլ կէօնտերիլմէսի թէլեգրաֆիա թալեպ օլընըյօր։

ԶԱՐՍԱՆՃԱՊ առաջնորդ տեղապահը Տ. Համազասպ վրդ. Բաթրիգխանէյէ աթիէթի մէքթուպը կէօնտերմիշ տիր։

«Պիշարէ Զարսանճապրլարընն հալի կիւնտէն կիւնէ տանա ֆէնալարը վէ իմիտ վէ թէհամմիլ իտէճէք հիշ պիր վասրթա գալմադա։ Կէնէկ հէր կէօնա զում վէ սապէթսիզլիյէ գարշը չիքայէթ իթտի վէ բէնէյէճէտի, ֆագաթ հիշ պիր մէրհամէթ իտէն պուլընմատը։ Պա խուսուս սօն տէֆա հիւքիւմէթտէն կէլէն պիր էմիր Զարսանճապրլարընն մէնաֆիինէ մուղայիր օլուպ, պունլար էվլերինտէ թարալարընտան, պաղէյէրինտէն մահրում օլմագատա տրրլար։ Պու գարար աղալարա քէնտի հազգսըզլըգլարընն տէվամընա պիր թէչիգ օլմըյտրը։

«Իյթէ պու սուրէթէ պիր հաֆթատան պէրու աղալար 5-10 ուչագա էրմէնիլէր պաղէսթնէ էիրիյօրար։ Վէ պաղալարը պօզըգ էրմէնիլերին եարբզարրընը թարուսար իտիյօր։ պունտէն ալէյհ էհալի տէէյէթ իչինտէ տիր վէ գօրգու քէնտիսինի իտիթլա էյլէմիշ տիր։ Էկէր չու եա պու սէպէպլէ մաւավէնէթ օլմազան՝ էվլերէն տէ չըգարրլաճաղլար վէ քէնտի ասրլարտան պէրու հայիգ օլարընը հուզուգատան մահրում օլաճաղլար։ Արթզ օնտան սօնրա հիճրէթի իթմէքտէն պաշգա չարէ գալմայաճաղ»։

ՏԻԳԱՐՊԷՔԻՐ մէրիասասը Զաւէն Եպսկ. թարաֆընտան Բաթրիգխանէյէ եազրլան պիր մէքթուպա, Բուսիասա վէճամ իտէն Տիկին Թագուհի Ցարուբիւեանը վասիյէթ իթտիյի մէպլաղ իլէ Ֆարղնտա պիր մէքթէպ թէէսիսի թէչքիլէ օլընրյօր։ Ֆարղնտէ քիրտճէ սօյլէյէն 4000 երմէնի վար տրը։ Եաքընաճաղ մէքթէպին արագիսի զամէն հաղրը տրը, ֆագամ մէքթէպի եարմադ իչիւն բարա եօգ տրը։

ԷՐՄԵՆԻ մէպուսլարընն խնթրնապը հագգընտա մուզաքէրէ իթարանա մէմուր օլան հէյէթ տիւն ազագ իթթիմայա տավէթ օլընմը իսէ տէ, մէճլիսը ումումի էքսէրիյէթ ֆերգասը իլէ պիթարաֆ ավալար հաղրը պուլընմամըշար տրը։ Պու իթթիմաա թէքբար Մրնաա Զերազ էֆ. տին Գօզանտան մէպուս ինթրնսով խիլիճէկինէն պահս օլընը, հաթթա Զերազ էֆ տին պիրատէրի Գասպար Զերազ էֆ. տավի տավէթ խիլերէք, մուամլէլի բէմիյէ հագգընտա տախի էկօրբումը։ իսէ տէ, պու ինթրնսը պաշա չըգեպ չըգմայաճաղը հէնուզ մալիմ տէյլի տիր։ Գօզանտա չու սըրատա Մատթէոս էֆ. Նալպանտեանին Նամզէալրկի վաղ օլընը, քէնտի թարաֆկէրլերի օլտրը կիպի, Ատատալը տավա վէքիլի Արիստակէս էֆ. Գասպարեանին, սապգ Գօզան մէպուսը Համբարձում Պոյաճեան էֆ տին, Զաքարիա էֆ. Պզտիկեանը ինթրնսագնա չալընմադ վար տրը։

Շու սրբատա պիր տէ Մրնաա Զերազ էֆ տին ինթրնսաը իլէրի սիրբլիյօր։ Պունին իչիւն քիմին վէ քիմլերին չալընաճաղընը պիլմէյօրը։

Բարիզտէ պուլընան Էրմէնի թալեպկէր տախի Բաթրիգխանէյէ եազրգլարը պիր մէքթուպա, Զերազ էֆ տին մէպուսընընա արզու պէյան իմմիշլեր տիր։

ՄՈՒՆ առաջնորդը Տ. Ներսէս Եպս. Խարախանան, արագի տավալարընին մէճլիսը իտարէճէ բույէթինէ գարար վերիլմէլ իսէ տէ, մէճլիսը իտարէլերտէ պու խուսուսատա տալեթէ մուվաֆֆագ գարարար վերիլմէսի իչիւն Մուշատա տախի մրգգիյարը պիր սիրթէսարրընը պուլընմասը իյգամ իթտիյինի իյգան էյլէմիշ տիր։ Մալիում օլարընը վէճճիլ սան տէֆա ետֆատա վուգու պուլան քէչֆէտ, մահլիլ ատտ իտիլէն մահալին Ատատուծատուր եպսկ.ն զիքր օլընարընը մաղասը օլմատրընը անլաշրլմը տրը։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԲԱԹՐԻԳ Ս.ին անվալը սրհիյէսի պիր աղ էյիլէմիշ օլարընընան, բաղար իրթէսի կիւնի Բաթրիգխանէյէ կէլմէսի մմալ տրը։

ԿՆԴՐՈՆԱԿԱՆ Վարժարանին 25նճի սէնէի տէվրիյէսի մրնասէպէթիյլէ, պիր զիյնէթ իճրաար մուգարրէր օլուպ, պու մագսէտլէ թէչյիլ օլընան գօմբսիսն տիւն Դուրեան Ս.ին Թահթը ըլյաէթինտէ օլարագ ազագ իճթիմա վէ իճրաի մուզաքէրէ էյլէմիշ տիր։ Եվվէլա Դիւան թէչքիլ օլընրպ, Յակոբ Յակոբեան էֆ. ատենադպիրինթիրատ օլընմրշ տրը։ մուախսէրէն զիյնէթին թէրթիպաթը իլէ մէշղուլ օլընրպ, պաղը ըէֆիգիլէր ամ արնմասընա վէ մէմալիքը էճճէպկյէ իլէ թաշրատա հէյէթիլէր թէչքիլ օլընմասընա գարար վերիլմիշ տիր։

Պու զիյնէթին իճրասընա մէմուր օլան հէյէթ ատենը վագրտատա կեգրոնական Վարժարանին իսանը հալինէ չալընաճաղ վէ մէքթէպ իչիւն եէնի պիր պինա եարմադ մէսէլեյերկյէ մէշղուլ օլաճագ տրը։

Հալ պու քի՝ եվվէլ պէ եվվէլ զիյնէթին իճրաը իլէ մէշղուլ օլընճաճագ օլուպ, պու պատսէ վուգու պուլան թէսաթիի էֆքեարլար՝ սրբի պիր արզուտան իպարէթ գալըյօր։ Մէսէլա մէքթէպին եէնի պինասը Բանկալթի գապրիսթանը արազիսինտէ ինչա օլընտրպտա ուզագ եերլերէն մէսէլա Դուսմգաբուտան, Սամաթիատան, Մապրիքէօյտէն էլէճէք թալեպկէրը պունտան իսթիֆատէ իտէմէյճէք օլուպ, տահա մէրքէպ պիր եերտէ մէքթէպին եարբլմասը, վէ Տէրսատտիսէ պուլընան ումում քիլիսէլերին կեգը։ Վարժարան իտարէսի իչիւն մուայեէն պիր մէպլաղ վերմէլերի վէ պու սուրէթլէ մէքթէպին իտարէսի միմքին օլապիլմէսի սիչիւնիմրշ, հալ պու քի, պունլար սօնրատան նազարը տրդգաթա ալընաճաղ մէսէլէլեր օլմաղա, պու պապատ չիմտէն պիր չէյ եարբլամադ։

ԳԱՏՐԻԷՕՑՏԷ պուլընան Մասեաց Ակումբ նամ էմմրյէթը էտէպկէնին նիզամնամէսի հիւքիւմէթէ թասաթգ օլընմատրընտան, մահքէմէճ թասաթպաթ վազու պուլմադա, Բաթրիգխանէ Ամալիյ նէզարէթինէ պիր թագրիր եազմը վէ պու կիպի ճէմրյէթը էտէսիկյէ վէ իսայրյէյէրին Բաթրիգխանէնին հիմայէսի ալթընա պուլընարգլարընը պիտիրմիշ օլարընընտան, պու քէրրէ Ամալիյ նէզարէթի ճէվապէն Բաթրիգխանէյէ կէնտերրկի թէգգերէտ, ֆուպարալարընի իտարէսի Բաթրիգխանէ նիզամնամէսի իլէ քէօյլերտէ պուլընան քիրկսէ հէյհէթը իտարէլերինէ մուհավվէլ պիր վազիֆէ օլարընընտան, պունտան պաշա թէչքիլ օլընաճաղ ճէմրյէթը իսայրյէ վէ էտէպիյէլերին նիզամնամէլերի, հիւքիւմէթճէ թասատիգ իտիլմէսի լազմ կէլտիգի տերմէյան օլընմը տրը։ Շու հալտէ մէարիֆի վէ ումուրը խայրյէ իչիւն թէչքիլ օլընան ճէմրյէթլէր նիզամնամէլերինին, հիւքիւմէթճէ թասատիգ լազմ կէլէճէք տիր։

Բաթրիգխանէ էլպէթտէ քէնտի սէլահիյէթի իւզէրտէ իտտաա իտէճէք տիր, զիրա միւքեթտէ մէարիֆին թէրազէսընա չալընմագ ումուրը խայրյէյէ բէվամ վերմէք, Բաթրիգխանէյէ վէ Խան ժողովա այտա վազիֆէլէր օլտա, պունլարը քէնտի մէսուլյէթի թահթընտա պիրէր հէյհէթէ թէվտի իթմիշ տիր։ պու հէյհէթէրին վազիֆէսի ատե սիյասի տէյիլ տիր, չու հալտէ նէյէ՞ն թասատիգլերի լազմ կէլէճէք տիր։

Պիթթապի պու նօպիալար հազգընտա հիւքիւմէթէ լազմ կէլէն իյգանթ վերիլէճէք տիր։

ԿԻԼԻԿԻԱ միւհթաճիյինէ թախսիս օլընան 10000 լիրանին պու սէնէ տախի պիւռանէյէ կէէրիլմիսի Մալիյէ Նէզարէթինէն Բաթրիգ Ս-ա պիտիրիլմիշ տիր։

ԽԱՐԲՈՒԻԹՏԱՆ առաջնորդ Պապկ վրդ.ին պիր ան էվվէլ կէօնտերիլմէսի թէլեգրաֆիա թալեպ օլընըյօր։

ԶԱՐՍԱՆՃԱՊ առաջնորդ տեղապահը Տ. Համազասպ վրդ. Բաթրիգխանէյէ աթիէթի մէքթուպը կէօնտերմիշ տիր։

«Պիշարէ Զարսանճապրլարընն հալի կիւնտէն կիւնէ տանա ֆէնալարը վէ իմիտ վէ թէհամմիլ իտէճէք հիշ պիր վասրթա գալմադա։ Կէնէկ հէր կէօնա զում վէ սապէթսիզլիյէ գարշը չիքայէթ իթտի վէ բէնէյէճէտի, ֆագաթ հիշ պիր մէրհամէթ իտէն պուլընմատը։ Պա խուսուս սօն տէֆա հիւքիւմէթտէն կէլէն պիր էմիր Զարսանճապրլարընն մէնաֆիինէ մուղայիր օլուպ, պունլար էվլերինտէ թարալարընտան, պաղէյէրինտէն մահրում օլմագատա տրրլար։ Պու գարար աղալարա քէնտի հազգսըզլըգլարընն տէվամընա պիր թէչիգ օլմըյտրը։

«Իյթէ պու սուրէթէ պիր հաֆթատան պէրու աղալար 5-10 ուչագա էրմէնիլէր պաղէսթնէ էիրիյօրար։ Վէ պաղալարը պօզըգ էրմէնիլերին եարբզարրընը թարուսար իտիյօր։ պունտէն ալէյհ էհալի տէէյէթ իչինտէ տիր վէ գօրգու քէնտիսինի իտիթլա էյլէմիշ տիր։ Էկէր չու եա պու սէպէպլէ մաւավէնէթ օլմազան՝ էվլերէն տէ չըգարրլաճաղլար վէ քէնտի ասրլարտան պէրու հայիգ օլարընը հուզուգատան մահրում օլաճաղլար։ Արթզ օնտան սօնրա հիճրէթի իթմէքտէն պաշգա չարէ գալմայաճաղ»։

ՏԻԳԱՐՊԷՔԻՐ մէրիասասը Զաւէն Եպսկ. թարաֆընտան Բաթրիգխանէյէ եազրլան պիր մէքթուպա, Բուսիասա վէճամ իտէն Տիկին Թագուհի Ցարուբիւեանը վասիյէթ իթտիյի մէպլաղ իլէ Ֆարղնտա պիր մէքթէպ թէէսիսի թէչքիլէ օլընրյօր։ Ֆարղնտէ քիրտճէ սօյլէյէն 4000 երմէնի վար տրը։ Եաքընաճաղ մէքթէպին արագիսի զամէն հաղրը տրը, ֆագամ մէքթէպի եարմադ իչիւն բարա եօգ տրը։

ԷՐՄԵՆԻ մէպուսլարընն խնթրնապը հագգընտա մուզաքէրէ իթարանա մէմուր օլան հէյէթ տիւն ազագ իթթիմայա տավէթ օլընմը իսէ տէ, մէճլիսը ումումի էքսէրիյէթ ֆերգասը իլէ պիթարաֆ ավալար հաղրը պուլընմամըշար տրը։ Պու իթթիմաա թէքբար Մրնաա Զերազ էֆ տին Գօզանտան մէպուս ինթրնսով խիլիճէկինէն պահս օլընը, հաթթա Զերազ էֆ տին պիրատէրի Գասպար Զերազ էֆ. տավի տավէթ խիլերէք, մուամլէլի բէմիյէ հագգընտա տախի էկօրբումը։ իսէ տէ, պու ինթրնսը պաշա չըգեպ չըգմայաճաղը հէնուզ մալիմ տէյլի տիր։ Գօզանտա չու սըրատա Մատթէոս էֆ. Նալպանտեանին Նամզէալրկի վաղ օլընը, քէնտի թարաֆկէրլերի օլտրը կիպի, Ատատալը տավա վէքիլի Արիստակէս էֆ. Գասպարեանին, սապգ Գօզան մէպուսը Համբարձում Պոյաճեան էֆ տին, Զաքարիա էֆ. Պզտիկեանը ինթրնսագնա չալընմադ վար տրը։

Շու սրբատա պիր տէ Մրնաա Զերազ էֆ տին ինթրնսաը իլէրի սիրբլիյօր։ Պունին իչիւն քիմին վէ քիմլերին չալընաճաղընը պիլմէյօրը։

Բարիզտէ պուլընան Էրմէնի թալեպկէր տախի Բաթրիգխանէյէ եազրգլարը պիր մէքթուպա, Զերազ էֆ տին մէպուսընընա արզու պէյան իմմիշլեր տիր։

ՄՈՒՆ առաջնորդը Տ. Ներսէս Եպս. Խարախանան, արագի տավալարընին մէճլիսը իտարէճէ բույէթինէ գարար վերիլմէլ իսէ տէ, մէճլիսը իտարէլերտէ պու խուսուսատա տալեթէ մուվաֆֆագ գարարար վերիլմէսի իչիւն Մուշատա տախի մրգգիյարը պիր սիրթէսարրընը պուլընմասը իյգամ իթտիյինի իյգան էյլէմիշ տիր։ Մալիում օլարընը վէճճիլ սան տէֆա ետֆատա վուգու պուլան քէչֆէտ, մահլիլ ատտ իտիլէն մահալին Ատատուծատուր եպսկ.ն զիքր օլընարընը մաղասը օլմատրընը անլաշրլմը տրը։

ՍԱՐԱՖԻԵՆ

—()(o)()—

ԴԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՄԸ

1912, 31)13 Ապրիլ

	Դրր. բբ.
Օմ.Իւնիֆիյէ ազամ գար.	97.22.—
» » էն եիւքսէք	97.22.50
» » էն աշաղը	97.18.—
» » պու սպհ.սէլ.ք.ք.	97.18.—
Բուսմէլի Շըմէն.ադ.գաբ. ֆր.	206.25.—
» » էնեիւքսէք »	206.25.—
» » էն աշաղը »	206.—.—
» » պու սպհ.սէլ» »	205.87.—

ՄԸՍԸՐ ՎԷ ԷՃՆԷՊԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Գրէտի Ֆոնս. Էժիբ. 1886Ֆր.	344.—.	
» » » 1903 »	285.—	
» » » 1911 »	272.—	
Պանդ Նասիոն. Կրէս 1880 »	433.—	
« » » 19041.0.	5.10—	
Լավրիօմ մատէնի ֆր.	48.50	
Թրանսվալ »	46.50	
Զարթրբա »	40.—	
Օրիանթալ Բարքէթ Մսկ.Լ.	17.—	
Ալան չիրքէթի Լ.0.	7.25—	

ՕՍՄԱՆԼԸ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օմ.Սիկուրթա Շիրքէթիլ.0.	5.27.—	
» Ըէժի » Լ.0.	15.20.—	
Թրամվայ ադսիոն Լ.0.	19.70.—	
» Ժուիանա Լ.0.	11.95.—	
Շիրքէթը Խայրիյէ Լ.0.		
» » Ժուիանա.Լ.0.		

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Լոնտրա 12 ապր.— Ամանս Բիւթէրին պէյանընա կէօրէ, Թիւրքիա-Իթալիա արարանա իթիլաֆ հարը իթմէք իւզրէ տէվվէթլէր Պապը Ալի Նէզտինտէ չիմտիյէ գատար հիշ պիր թէչէպիւսաթտա պուլընմամըշլար տրը. տէվվէթլէր Պապը Ալիյէ իտիլէճէք թէպիլիզաթը մուշթէրէքէնին չէքիլին հաղրըլայօրլար։

Բարիզ 12 ապր.— Պէշ տէվվէթլէր թարաֆընտան Պապը Ալի Նէզտինտէ իճրա օլընաճաղ թէշէպպիսատի սոն սատթատա թէէսիր իտիլմիշ տիր. պունդն սէպէպի տէվվէթլէր արասընտա հէնուզ իթիլաֆ մէվճուտ օլմամասը տրը։

Նիս 12 ապր.— Պու կիւն գրալցա Վիզթօրեանդն զիքրինէ բէջ օլընան հէյքէլին բէյմի քիչատը մութանթիտ սուրէթտէ իճրա օլընմրշ տրը։ Մոնթիլիթէրա սէֆիրի Մ. Պէրթի պիր նութգ իրատ իտտէրէք, պու մէրասիմին Ինկիլիթէրա վէ Ֆրանսա տօսթլըզընը տատա զիյատ թագվիյէ իտէճէկինէ տէլիլ օլաբընընսէօյլէմիշ տիր։ Մ. Բուանդարէ տէ պիր նութգ իրատ իլէ գրալցա Վիզթօրեանդն հայաթը սիյասէտսիզտէքի մէմլէքէթլերինինտէն վէ ֆէկյարը ավալարինտէն պահս իթմիշ տիր։

Բարիզ 12 ապր.— Ուշտան պիլտիկինէ կէօրէ այրն Ցրնտա վուգու պուլան մուհարէպանէրընընարիրիթիկյէ ավալէթլէ էօլիս վէ եարալրարընը պէրապէր կէսթիրմիշլեր տիր։ Մուհարէպէ մէյտանընտա 19) Մարսալընընն ճէնէտի պուլընմը տրը։

Լոնտրա 12 ապր.—Կալեա վէ ճէնուպ էյալէթլերինտէ եէնիտէն չալընանարը մէն բուէն մատէն մաքինաճրարը արասընտա իթիլաֆ հասրը օլմուշ տրը։

Բարիզ 12 ապր.—Պէշ տէվվէթլերին իսպամը իւղերինէ Իթալիա՝ Թիւրքիա իլէ ապաը սուլ իչիւն եէնի վէ մուվաֆֆագ չարմլար տերմէյան լուճճէպի սէյլէնիյօր։ Իթալիա՝ պու մուսաթտա վէ գաթր չարմլար տա գապուլ օլընմադ իսէ, չիատէթի պիր հարաքէթը պահրլայէ թէչեպպիսս լուճճէպինի պէյան իթմիշ տիր։

Բարիզ 12 ապր.—Ամիրալ Թարավէլինին իսթիֆասը ահվալը սրհիյէսինտէն տեյլի, հարաքէթը պահրլյէ հազգընտա քէնտիսիյէ հիւքիւմէթ տրասընտա վուգու պուլան իսթիլաֆ նէթիճէսի օլաճաղընա մինճաֆիլը սիյասալ չիպինի լիտիլմէյօր։

—Բուսիանցն Թէքլիֆի իւզէրինէ Բէթերպուրգտա եէնի պիր գինրէ ատա վէ Պէրլին անտանամէսինին պապը մատտէլերի թասատիլ օլընաճաղը խապէր կիւնտէն կիւնէ մէէյիտ լուսյօր։

— Նիզալայֆիէն (Բուսիա) իչար օլընաբղտա կէօրէ իւշ կիւն տէվամ բանէն չիտտէյիմի պիր ֆուրթունա զուհուր լուտուպ, լիմանտաքի վարբօրլար խասարթա օղրամըշլար, Նիզալայֆի վարբ լաքէյէսի խարապ օլմուշ վէ պիր չօգ թիւճճաթլար զայիթթա տիշար օլմուշլար տրը։

— Բուլիթիգա րիճալընտան պիրինին վէբրիկի մալիմաթա կէօրէ, ազագ սուլ իչիւն Օսմ. հիւքիւմէթի նէգարտա տէվվէթլերին թէշէպիւսաթինը սէմրկեսար իթմէք իւզրէ եէնի պիր զիմին պուլընմրշ տրը քի, խաֆի թիտրընյօր։ Շիմտիյէ գատար Պապը Ալի նէզտինտէ վուգու պուլաճաղ թէշէպպիսին թէէխիրէ պունտան իէէրիկէմրշ տիր։

Ամինա 13 ապրիլ.—Հանիատա Բուս գունսօլօսխանէսի թէրճէմանը Հանիատիսկենտէրյէ խաթիրընին միւնազասատը ճէզիրէ սթամուլսընա մուխալիֆ պուլընարընը համի տէվվէթլէր գունսօլսլարը նամընա տիւն հիւքիւմէթը մուվագգաթայա պէյան էյլէմիշ տիր։ Հիւքիւմէթը մուվագգաթա իլիթհաճճուեանէ ուսուլա թէվֆիգը հարէքէթ իթմէքէ քէնտիսի իչիւն զայրը գապի պուլընարը զէմինինտէ ճէվապ վէրմիշ տիր։

Պուտապէշթա 12 ապրիլ.— Ժիւսթ ֆերգասը մէճիս աչրրը աչրլմազ տախիլի նիզամնամէնին միւսաիա օլարը մէվատան իսթիֆատ իլէ ակէրիյէ լայիհալարընին միւզաքէրէսինէ մանի օլմադ իւզրէ օսմանրիւքսիսն եաբմադա գարար վերմիշ տիր։

Համպուրգ 12 ապր.— Պիր իթթիֆան գրուազէօրի Մալթա իլէ Իաքէնտերյէ արասընտա էրզադ վէ միհիմմաթը ասքերիյէյի համի օլան «Բիլօա» վաբորընը թէվզիֆ իթմիշ տիր։ Պու էրզադ Պահրը Սէֆիտատ ազաչան Ալէքսանիանին «Ժէյէր» գրուազէօրինէ ատտ իմիշ, թէվզիֆ օլընան վաբօր՝ վուգու պուլան միւրաճաաթ իւզէրինէ տէրհալ սէրպէսթ պրադրլմշ տրը։

Ամինա 13 ապրիլ.—Հանիատա Բուս գունսօլօսխանէսի թէրճէմանը Հանիատիսկենտէրյէ խաթիրընին միւնազասատը ճէզիրէ սթամուլսընա մուխալիֆ պուլընարընը համի տէվվէթլէր գունսօլսլարը նամընա տիւն հիւքիւմէթը մուվագգաթայա պէյան էյլէմիշ տիր։ Հիւքիւմէթը մուվագգաթա իլիթհաճճուեանէ ուսուլա թէվֆիգը հարէքէթ իթմէքէ քէն

ՀԱՐՊԻԵՑԻ ՆԵԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Մրթրայեօղլարա մախսուս ճէպլանէ պուսթուբլյա չէրիպէրինտէն նիւմունէ ալուգաա 15 կիւն զարգրնտա մէգգիւր նիւմունէլէր լիլ քէնտի ֆապրիգասր մամուլաթնը սահրա թօրճը տարիբսինէ թէպիմ էյլէմէկի թէքանիւա իսէնլէրին իչգու նիւմունէլէրին կէլէճէք նիսանը բումինին Շնճի կիւնինէ գատար գաթի ֆիյաթ վէ սաղէրի միւտտէթը թէսլիմաթնը գաբալը գարգի տէրունինէ օլարաղ տարիբէյէ թէսլիմ էյլէմտիքլէրի հուլսել իլէրուտէ պուսպապտէ սէրտ իսէճքլէրի միւտտախյաթրն մէսմու օլամայճառը իլան օլունը։

§ 9ընճը էրզրում, 10ընճը էրզինճան 11ընճի Վան, 12ընճի Մուսուլ գոլ օրտրյ Հիւմայունպարը իչուն պիրէր մէյմարա լիւգում վար արը. պունլարա 1500 ղրշ. մաալ վէրիլէճէք տիր. պու մէմուրիյէթէրէ թալիպ օլանլարրն թէպակյէթի Օսմ. վէ միւքթէսպաթը իրմիյէլերինի նաթրզ վէսայիգի միւսթասնէպկն մուսապակա իմթիհանրնու իչթիրաք իթմէք իւզրէ նիսանրն Շնճի բաղար իրթէսի կիւնիւ Հարպիյէ նէզարէթի ինանաթ չիւպէի միւսթագիլէնինին Շնճի ֆէն զբմինա մրբաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—3

ՊԱՀՐԻՑԷ ՆԵԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Պահրիյէ մէրքէզ խասթանանէսի իչուն պիր սէնէ զարգրնտա լիւգումը օլան սիւա վէ եօղուրթրն մրպայլասը մէվզը միւնագասյա գօնբլուրզընտան տարիբի Պահրիյէտ մէվճուտ չարթնամէսի մուճիպնէճէ մէգգիւր սիւա վէ եօղուրթրն իթասանա թալիպ օլանլարրն 100ում 1) նիսպէթինտէ թէկմնաթ ադչէլերինի միւսթասնրպէն բումի նիսանրն 7նճի ճումա իրթէսի կիւնինէ գատար Պահրիյէ նէզարէթի տէօրտունճի տարիբ լէվազիմ զբմինա միւբաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

§ Տարիբի Պահրիյէ պաղչէսինտէքի գարագօլխանէսէն իքիրալ օլընբպ իւմէրա վէ զապրթան վէ մէմուրինը միւլթիյէ իչիւն օգանթա իթթիհում օլընան մահէլ պիլա պէտել քէմֆիիւսասպզ պիր սէնէ միւտտէթլէ բումի մարթը 28ճնճի չարշէնպէհ կիւնի թալիպնէ իհալէ իտրլէճէկկի էվվէլճէ իլան իտրիմիշ իսէ տէ, կէօրլէյն լիւգում իւզրէնէ մարթը բումինին 31նճի ճումա իրթէսի կիւնինէ գատար թէմմա իտրիմիշ օլմաղա եէվմը մէգգիւրտէ պատէզզէվալ սաաթ նիհայէթ 3է գատար Պահրիյէ նէզարէթի տէօրտունճի տարիբ լէվազիմ զբմինա միւբաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—3

ԷՎԳԱՖ ՆԵԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Սկիւտարա արագա վարարը իսքէյլէսիմտէ խանը սէպլի. Եէնի Պաղչէտէ խասթախանէ կիհը. Անատօլը հիսարընտա Կէօքսու կիհը. Զուլուգլրա Սուլթանիյէ կիհը.

Պաղչատէ իսմէրի մուհարբէր խան իլէ պազը մահէլէրին կիհը 328 սէնէսի մարթնտան իթիպարէն իճար ու սանթրլասաղընտան չէհրը հալեն 26ճնճը բաղար իրթէսի կիւնինտէն 31նճի ճումա իրթէսի կիւնինէ գատար Էվգաֆ նէզարէթի էմրաք իտարէսինէ միւբաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—3

§ Խայրաթը Շէրիֆէ իչիւն 328սէնէսի չուպաթը նիհայէթինէ գատար մուգթապտ 105 իլա 115 քիլօ Իսկիլիզ բիրինճինին պէհէր քիլօսը մէճիտի 19 ղրուշ դիապէյլա պիր ղրուշ 27 բարայա թալիպի էօնտէսինտէ տիր. 100ում 5 թէնզիլաթ իճրասէյլա իմտասնա թալիպ օլանլարրն նիւմունէսինի կէօրմէք վէ չէրարթի մինագասայը անլամագ վէ իշթիրաք իթմէք իւզրէ 10)ում 1) նիսպէթինտէ թէկմնաթ ադչէսինի միւսթասնրպէն բումի նիսանրն 9ընը սաղ կիւնինէ գատար Պահրիյէ նէզարէթի Տէօրտունճի տարիբ լէվազիմ զբմինա միւբաճաաթ իթմէլերի իլան օլունը։ 3—2

ՏՈՒԲՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԵԻ ՕՍՄ. ԻՍԱՐԷՍԻՆՏԷՆ.—Տուլյունը Ումումիյէ իտարէսինէ 5)00) քիլօ էվրազը աթիզէլ մանթպուէնին 5 նիսան 32 8 թարիխնէ միւսաորթի բէնճէնպէհ կիւնի պաոէզգահնը ալաք. սաաթ 2ում Սթանպուլտա քեպին իտարէի մէրքէզիյէ տախիլմնէ միւզայէտէյէ վազլյա էն զիյատէ բէյ սիւրէճէք օլան թալիպէ ֆիրուխթը մուգարբէր օլարը իլան վէ տահա զիյատէ մալիմաթ ալմագ իսթէյէնլերին իտարէի մէրքէզիյէ լէվազիմ գալմինէ միւբաճաաթ իթմէլերի լլան օլունը։ 2-3

ՊԱՀՐԻՑԷ ՆԵԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Գասարմ Բաշատա Պահրիյէ գըշլասը հալիսինտէքի մէվճուտ խարաղ գալարրբմն քեամիլէն ֆէսխիյէ եէրինէ բարքէ թաշը թէֆթրիշիյէ միւճէատէն գալարրբմ ինչա էթտրիրմէսի մուգարբէր օլարընտան տարիբէտէ մէվճուտ քէչֆնամէ վէ շարթնամէսի մուճիպնճէ մէգգիւր գալարրբմն ինչա վէ իմտրնա թալիպ օլանլարրն 100ում 1) նիսպէթինտէ թէկմնաթ ադչէսինի միւսթասնրպէն բումի նիսանրն 9ընը սաղ կիւնինէ գատար Պահրիյէ նէզարէթի Տէօրտունճի տարիբ լէվազիմ գբմինա միւբաճաաթ իթմէլերի լլան օլունը։ 3—2

ՀԱՐՊԻԵՑԻ ՆԵԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—563 քիլօ գունտրբա պոյասը, 35 քիլօ քէսիլմիշ սիրքէ բուհը, 252 քիլօ ատի թուզ, 38 քիլօ քէսիլմիշ թուզ բուհը, 6 ատէտ քէօհնէ էլ գանթարը, 35 քիլօ չիրիւք զընդանա, սիճիմ, 99 բարչա իսթիմալա զայրը սաղին չարըգլըգ կէօն բարչասը, 75ատէտ միւթէնէվվի միւսթամէլ եաղ ֆուչբսը, մրգատարը ինտէլվէգն թէհազգուզ իսէճէք միւթթէնէվվի ֆուչը չէնպէրի, 445500 քիլօ քէսիլմիշ գուբրուն թօզը, 107 քիլօ ալը պոյասը, մրգատարը ինտէլվէգն թէհազգուզ իսէճէք միւթթէնէվվի կարիպարտի պոյասը. 59 ատէտ քէչի թուլումը, մրգատարը ինտէլվէգն թէհազգուզ իսէճէք քէչի գըլընան միւսթամէլ եէմ թօրպասը, 6055 քիլօ սարը թէլ, 467 չիֆթ սուսատա, 6700 ատէտ թօպլըգ տույմէսի, 2425 քիլօ սպյան էպրիչիւմ, 3991 մէթրօ իբէքլի լասթիք, 48 մէթրօ ատի լասթիգ. 260 բաքէթ տէմիր սաթըր, 1ատէտ գոլ մաքինասը, 263 ատէտ մաքինա մէքիյի, 32 ատէտ մէքիք եաթասը, 75 ատէտ թէլ եայը, 5 չիֆթ տիշի չարխ, 20ատէտ մաքինա եիւրքի, 6 ատէտ մաքինա, 5 ատէտ ղըմմա, 75 չիֆթ աղամ գալըպ, 20 ատէտ իւչ քէօչէ էյէ, 33 ատէտ էօքճէ էյէսի, 9 ատէտ զամարա էյէսի. 9 ատէտ իչ բահչէսի, 3 ատէտ տիշ բահչէսի, 1 ատէտ զըրըգ բէրքեար, 2ատէտ զըրըգ մասատ, 229ատէտ քէօհնէ էյէ, 65ատէտ կէրիտան, 40 ատէտ տիշի քէօհնէ, 1 ատէտ թիմա մանկալ։

Պալատէ էսամի վէ մէգատիրի մուհարբէր քէօհնէ էչեա պիլմիեազյէտ ֆիրուխթ իտիլէճէկկինտէն իչթիրասընա թալիպ գատար Պէյգօզ տէպպաղիանէսի միւսիրէկերինտէ միւբաճաաթ էյլէմէլերի։

§ 1000ատէտ գուլաղը, 1000ատէտ եուլաթ, 750 ատէտ գոլան, 500 եէմ թօրպասը պիլմիեազասա միւպայէտ օլընաճագ տրը. իթասընա թալիպ օլանլարրն 100ում 1) թէկմնաթ ադչէլերինի միւսթասնրպէն նիսանրն 12նճի բէնճէշնպէհ կիւնի պատէզզէվալ սաաթ 2ում լէվազիմաթը ումումիյէ տարիբէսի միւպայէաթ գոմիսիօնընա միւբաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—2

ԷՎԳԱՖ ՆԵԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Պոզաղ իչինտէ Պէյէք գարիյէսինտէ միւճէատէտէն ինչա օլընաճագ ճամիի չերիֆիսի 4800 լիրաի օսմանի պէյէլ իլէ իհալէի էվվէլյէսի քիչիտէ զըլընմըշ վէ 5 նիսան 328 բէնճէնպէհ կիւնի զեվալի սաաթ 11ում իլա թէհզիլաթ եիւզում 3 օլմագ չարթըլա ինալէի գաթիյէսինին իճրասը մուգարբէր պուլընմըշ օլմաղա թալիպ օլանլարրն ինչաաթ վէ թամրաթ միւսիրիյէթը ումումիյէսինէ միւբաճաաթ էյլէմէլերի։ 2—4

§ Ղուրէպի Միւսլիմին խասթախանէսի իչչուն միւդթազի 100 ատէտ գրիսթալ բաթը թիմուրատա մամուլ խասթա տօղաղարրընն պէհէրի մէճիսի 19 զրուշ 79 պուչուգ սանթիմ թապալի էօնտէսինտէ տիր. չէհրը նիսանրն 5ճնճի բէնճէշնպէհ կիւնի ինալէի գաթիյէսինին իճրասը գաթիէն մուգարբէր օլարզընան իմալընա թալիպ օլանլարրն նիւմունէսինի կէօրմէք վէ չերյիրթը մինագասայը անլամագ վէ իշթիրաք իթմէք իւզրէ եէվմը մէգգիւրտէ վասաթի սաաթ 3է գատար 10)ում 1) նիսպէթինտէ թէկմնաթ ադչէսինի միւսթասնրպէն էվգաֆ նէզարէթի լէվազիմ գալմինէ միւբաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 2—3

§ Սէնէի հալիյէ շուպաթը նիհայէթինէ գատար խայրաթը Շէրիֆէ իչչուն մուգթապտ 105 իլա 115պէն քիլօ ինկ. բիրինճինին ինալէր գաթիյէսի կէօրլէյն լիւգում պունէն չէհրը նիսանրն 4ճնճի չարշէնպէհ կիւնինէ գատար թէմմտա իտիլիկինտէն իթասընա թալիպ օլանլարրն նիւմունէսինի կէօրմէք վէ չերյիրթը մինագասայը անլամագ վէ իշթիրաք իթմէք իւզրէ եիւզում օն նիսպէթինտէ թէկմնաթ ադչէսինի միւսթասնրպէն եէվմը մէգգիւրտէ վասաթի սաաթ 3է գատար էվգաֆը Հիւմայուն նէզարէթի լէվազիմ գալմինէ միւբաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—3

§ Եվվելճէ իլանը իճրա իտիլէն Մէքքէի միւքէրրէմէ վէ Մէտինէի Մունէվվէրէ Ղուրէպա խասթախանէսինէ միւգթալի էճղա վէ էտվիթը թըպպլյէ մէճիսի 19 զրուշ հիսապլյա 5100) զրուշա թալիպը էօնտէսինտէ պէր. չէհրը նիսանրն տէօրտունճի չարշէնպէհ կիւնիւ ինալէի գաթիյէսի իճրասը թալիպ օլանլարրն էճղա վէ էտվիթը թըպպլյէ տէֆթիրինի կէօրմէք վէ չերանթի մինագասայը անլամագ վէ իշթիրաք իթմէք իւզրէ 10)ում 10 նիսպէթինտէ թէկմնաթ ադչէսինի միւսթասնրպէն եէվմը մէգգիւրտէ վասաթի սաաթ 3է գասար էվգաֆը Հիւմայուն նէզարէթի լէվազիմ գալմինէ միւբաճաաթ էյլէմէլերի լլան օլունը։ 3—2

Միւթիրի Մեհսուլ ՑԱԿՈՒ ՎԱՐԺԱՊԵՏՅԱՆ

ԷՎԳԱՖ ՆԵԶԱՐԷԹԻ ԷՄԼԱՔԸ ՎԱԳՖԻՏԷ ԻՏԱՐԷՍԻ

ԷՄԼԱՔԸ ՄԱՀԼԻԻԼԷ ԻԼԱՆԸ

ՊԻՐԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Պիտայէթը իլան 22 մարթ 328 — Նիհայէթը իլան 19 նիսան 328
Գրյմէթը մուհամմէնէսի Պէյէլը միւզայէտէսի.

6450) Գալաթասա Պէրէքէթզատէ մահալլէսինտէ եիւքսէք Գալաբրրում ճատտէսինտէ 77 նօմ. 43 զրա արասա մէպնի պիր պապ մաղազանին նրսթ հիսէսի 80

5494 Իսկիւտարա Սիւլէյման աղա մահալլէսինտէ Գարաճա Ահմէտ ճատտէսինտէ 28 միւքէրրէր 28 նօմէրօլը տիւքքեան տէրունինտէ միւսթէգարը թավուգը վէ պագդալ կէտիիկինին 120ում 20 սէհիմիյէ միւլքինին այթըտա պիր վէ կէտիկէնն արի օտանընը 24 հիսսէտէն 2 հիսսէսի 47

3925 Իւսկիւտարա Իհսանիյէ մահալլէսինտէ Սուլթանիյէ օսգաղընտա 8 նօմ. տէրունինտէ 57 զրա արասա մէպնի պիր օտայը հավի 1063 զրա պիր զբթա պաղէչինին սիւտս հիսսէսի 109

59630 Սարաֆհանէսէ Միմար Այաս մահալլէսինտէ Իսմայ օսգաղընտա 4 նօմ. 160 զրա արասա մէպնի 10 օտա 3 սուքա պիր գույու 31 զրա մահալլէ պիր մաթպախ պիր սու խավնէսի 22 զրա արալըգ մահալլինի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը 37

72000 Սուլթան Պայազիտէ էմին պէյ մահալլէսինտէ Հասան Բաշա գարադոլը օսգաղընտա 65 47 նօմէրօլը 33 զրա արասա մէպնի ֆէվզինտէ իւչ օտայը հավի պիր պապ տիւքքեանին թէմամը 37

83725 Գասըմ Բաշատա Ճամիի Քէպիր մահալլէսինտէ Սէյդարբուսը ճատտէսինտէ 1 3 5 վէ Թէբռանէ Դարուսը ճատտէսինտէ 37 նօմէրօլը 197 զրա արասա մէպնի իւչ պապ տիւքքեան վէ պիր պապ կաղինօճին թէմամը

35841 Զէնկէլ գարիյէսինտէ Լէքքէճի եիւզի ճատտէսինտէ 57 նօմէրօլը տէրունինտէ 160 զրա արասա մէպնի պարագայը հավի 24 տէօնիւմ պիր զբթա պաղին 10 տա պիր հիսսէսի 378

139500 Պէյօղլունտա Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Թարլապաշը ճատտէսինտէ 126 նօմէրօլը 85 զրա արասա մէպնի 8 օտա պիր մաթպախ պիր պոտուրում 15 զրա ալչըգլըգ մահալլինի ճատտէյէ վէ արդա թարաֆա իքի տարացայը հավի քեարկիր պիր պապ մէնզիլին թէմամը 90

18000 Եէնիքէօյ Կիւզելճէ Ալի Բաշա մահալլէսինտէ Պաղլար մէվզրինտա 84 նօմէրօլը 9 տէօնիւմ պիր զբթա պաղին նրսթ հիսսէսի 366

1981 Սուլթան Պայազիտէ էմին պէյ մահալլէսինտէ Լէքքէճի օսգաղընտա 13 նօմէրօլը 49 զրա արասա մէպնի ֆէվզինտէ պիր օտայը հավի տիւքքեան տէրունինտէ միւսթէգարը ալճը կէտիկինին 480 սէհիմ իթիպարէյա 15 սէհիմի 795

ԻՐԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Պիտայէթը իլան 15 մարթ 328 — Նիհայէթը իլան 12 Նիսան 328
Գրյմէթը մուհամմէնէսի Պէյէլը միւզայէտէսի.

3250) Գաբանը Տաղիդէ Հասըրճը մահալլէսինտէ Զիէրք ճատտէսինտէ 106զրա արասա մէպնի թախթընտա պօտրումը հավի 124 126 նօմէրօլը միւք մա կէտիք մուգատտէմա իքի էլեէվմ իքի պապ պագդալ տիւքքեանը տէրունինտէ միւսթէգար պիրէր կէտիկին թէմամը 216

2000 Իսկիւսումարա Էվլիա Հաճէ մահալլէ վէ ճատտէսինտէ 15 նօմէրօլը տէրունինտէ պիր գույուլը հավի 46 զրա պիր զբթա արասընն թէմամը 78

1628Տրակամատա Թէրճէման Եուհանմահալլէսինտէ Տրակամատա ճատտէսինտէ 63 10 12 մաղլուպ նօմէրօլը 50 զրա արասա մէպնի 3 օտա 1 սուքայը հավի պիր պապ մէնզիլին բուպ հիսսէսի 146

4800) Պէյէրպէյլինտէ Սթամբօսատա Նաղդաշ սօգաղընտա միւքերրէր իւչ նօմէրօլը 6 տէօնիւմ պիր զբթա պաղին թէմամը 404

2348 Դաուդ բաշատա Ճամիի Քէպիր մահալլէսինտէ Տէպպաղիանէ սօգաղընտա 22 նօմէրօլը 163 զրա արասա մէպնի ախբրընն երերմտէ իքի պուչուգ հիսսէսի 323

6900 Ռումելի Հիսարընտա Արբա Էմինի մահալլէսինտէ Միւպայաանը սօգաղընտա 13 նօմէրօլը 920 զրա պիր զբթա արասընն իւչ բուպ հիսսէսի 322

6900 Պէյօղլունտա Եէնիչէհիրտէ Թիմուր Խան սօգաղընտա 6 նօմէրօլը 76 զրա արասա մէպնը իւչ օտա պիր գույու վէ 30 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը 317

150 Ալտավուտա գարիյէսինտէ Եէնի Մահալլէ սօգաղընտա 65 67 նօմէրօլը 150 զրա պիր զբթա արասընն 120 սէհիմ իթիպարէյա 6 սէհիմի 329

1700) Ֆաթիհտէ Հարաճը Միւհէտտին մահալլէսինտէ Մըհմբլար ճատտէսինտէ 33 նօմէրօլը 60 զրա արասա մէպնի 4 օտա 1 գույուլը հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը 641

12200 Թավուգ Բազարընտա Սթիգ Ալի Բաշա մահալլէսինտէ Թավուգ Բազարը ճատտէսինտէ 55 նօմէրօլը 26 զրա արասա մէպնի պիր օտայը հավի պիր պապ տիւքքեանին թէմամը 754

4080 Զարչուի Քէպիրտէ Եաղլըճէքլար ճատտէսինտէ 155 նօմէրօլը 22 զրա արասա մէպնի պիր պապ տիւքքեանը թէմամը 755

ԻԻԶԻՐԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Պիտայէթը իլան 8 մարթ 328 — Նիհայէթը իլան 5 Նիսան 328
Գրյմէթը մուհամմէնէսի Պէյէլը միւզայէտէսի

155000 Թարապիասա Բիրբէնգրընը ճատտէսինտէ 12նիւմէրօլը 120 զրա արասա մէպնի 4օտա պիր սուքա վէ 1200 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ սահլիսանէ իլէ 150) զրա պիր զբթա արասընն թէմամը. 262

76270 Ահմէտպէյէ Սօֆըլար մահալլէսինտէ Թէքքէ սօգաղընտա 9 նիւմէրօլը 210 զրա արասա մէպնի 7օտա 2սուքա պիր գույու 2183 զրա պաղչէ 2մուբպալա 2պաղչէվան օտասը 54զրա պարը վէ 105 զրա արասա 2օտա պիր սուքայը հավի մա սէլամլըգ պիր պապ մէնզիլին թէմամը. 22

12000 Եէնի Դուլլէտ Ֆաթհի Սուլթան Մէհմէտ Խան մահալլէսինտէ Թաշ խանը օսգաղընտա 14 նիւմէրօլը 96զրա արասա մէպնի ֆէվզինտէ 2 օտայը հավի քեարկիր պիր պապ մաղազանին թէմամը. 652

13420 Այազմա Դաբուսընտա Սարը Թիմուր մահալլէսինտէ Գարանլըգ Բէրէքէթ-ճիլեր օսգաղընտա 15նիւմէրօլը 322զրա պիր պապ տիւքքանին սլտա հիսսէսի. 777

8821 Այազմա զաբուսընտա Սարը Թիմուր մահալլէսինտէ Գարանլըգ Բէրէքէթ-թէճիլեր օսգաղընտա իքի նօմէրօլը 83 զրա արասա մէպնի պիր պապ տիւքքեանը բուպ հիսսէսի 776

2348 Գասըմ Բաշատա Ճամիի Քէպիր մահալլէսինտէ Տէպպաղիանէ սօգաղընտա 22 նօմէրօլը 163 զրա արասա մէպնի ախբրընն երերմի հիսսէ իթիպարէյա իքի պուչուգ հիսսէսի։

4211 Ռումելի հիսարընտա Արբա էմինի մահալլէսինտէ Ճամը սօգաղընտա 12 14 նօմէրօլը 524 զրա իքի զբթա արասընն թէմամը 197

3950 Ճալաօղլունտա Ճիրբը Գասըմ Բաշա մահալլէսինտէ Ճալ օղլու ճատտէսինտէ 27 նօմէրօլը 59 զրա արասա տէրունինտէ միւսթէգարը մանավ կէտիկինին թէմամը. 430

8250 Պէյօղլունտա Դամէր Խաթուն մահալլէսինտէ Գալեօնճը Գուլլուղը ճատտէսինտէ 175 նօմէրօլը 110 զրա արասա մէպնի պէշ օտա իքի սուքա պիր գույու վէ 15 զրա պաղչէյի հավի պիր մէնզիլին բուպ հիսսէսի. 397

7440 Ֆէթհիյէ Քեաթիպ միւսլիհէտտին մահալլէսինտէ Հասըրճը սօգաղընտա 13 նօմէրօլը 110 զրա արասա մէպնի իւչ օտա պիր սուքա պիր գույու վէ 42 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը. 295

ՏԷՕՐՏԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Պիտայէթը իլան 1 մարթ 328 — Նիհայէթը իլան 29մարթ 328
Գրյմէթը մուհամմէնէսի Պէյէլը միւզայէտէսի

10000 10000 Սարբեարտա Սրթա էշմէ ճատտէսինտէ 25 նիւմէրօլը 180 զրա արասա մէպնի 7 օտա 2 ուռքա 1գույու վէ 200զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին նրսքի հիսսէսի։ 50

750 750 Դուլմպաբուտա Քիւրքճիպաշը Սիւլէյման աղա մահալլէսինտէ Քիւչիւք Տէնիզ օսգաղընտա 49 նիւմէրօլը 60 զրա արասա մէպնի 2օտա պիր սուքա 1գույուլը հավի մուգատտէմա գաղըգխանէ էլեէվմ պիր պապ մէնզիլին 12ում 1 հիսսէսի։ 650

7500 2500 Ռումելի Հիսարընտա Ալի Տօրլագ մահալլէսինտէ գույու օսգաղընտա 24 նիւմէրօլը 162 զրա արասա մէպնի 4օտա 1սուքա 2 քիլեր վէ 102 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին բուպ հիսսէսի։ 18-

3000) Ալթը Մէրմէրտէ Սէյտ Էօմէր մահալլէսինտէ Սէրվի մէյտանընտա 38 նօ.լը տէրունինտէ 4օտա 1 հավուզ 1 տօլապը վէ 2սաղիր գույուլը հավի 1799 զրա միւք մա կէտիք պիր զբթա պօտթանին թէմամը։ 665

1519 Թարապիա գարիյէսինտէ Սու Եօլը օսգաղընտա 25 նիւմէրօլը 40զրա պիր զբթա արասա տէրունինտէ միւսթէգար եօղուրթը կէտիկինին թէմամը 480սէհիմ իթիպարէյա 435հիսսէսի։ 73

1216) Զարչուլը Քէպիրտէ Խաֆաֆլար օսգաղընտա 53նիւմէրօլը 16զրա արասա մէպնի 1պապ տիւքքեանին թէմամը։ 583

1518 Օթագբլարտա Ֆէթհի Զէյնէպի մահալլէ վէ ճատտէսինտէ 46 նիւմէրօլը 8 զրա արասա մէպնի 1 օտա 1 ուռքա վէ 191զրա պաղչէյի հավի 1պապ մէնզիլին 6տա Զհիսսէսի։ 65 6

Պալատէ մուհարբէր էմլաքը մահլիլէ տէօրթ հաֆթա միւտտէթլէ իլանա գոնբլմը տրը. պէհէլին լիրա եիւզ զրշ. հիսապը իլէ նագտէն թէվվիյէսի վէ գըմլթը մուհամմէնինին 100ում օնը նիսպէթինտէ թէկմին ադչէսի թէվվիի մէճպուռ տրը. պէհէլի մուգարբէրի թարիխը թէպլիղինտէն իթիբարէն 25 կիւն զարգրնտա ալֆաֆէն թէվվիէ իթմէնէլերին թէկմին ադչէսի թէվվիի մէճպուռ տիր. Նէզարէթ նէֆթիճէի միւզաճէատ իւզրինէ թէֆվիզ վէ ատմը թէֆվիզատ մուխայիր տիր. 31 թշրինի էվվէլ թարիխինտէն իթիբարէն մէվզրի միւզայէտէյէ վազ օլընան էմլաքը մահլիլէի մէզգիւրբէ 10)ում 2 զրշ. տէլալիյէ մութթէֆէվվիզլերէ ահա տիր. չէրայիթը մէզգիւրբէ տարիբէնտան իպտիդա զանան թէգաբերէի օսմանիլերինի համիլին պատէզզէվալ սաաթ պիրտէն տէօրտ գատար էվգաֆը հիւմայուն էմլաք վէ էմվալը վաղֆիյէ իտարէսինէ միւբաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԴ ՎԵՐԱՑՆ
Սէրմայէսի 130,000,000 գուրօն.
Իհթիյաթ ադչէսի 39,000,000 »
Մէրքէզի իտարէսի Վիէննայում տրը։
ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ չիւպէսի ԳԱԼԱԹԱՍԱ Գարաքէօյտէ, (ՍԹԱՆՊՈԼ վէ ՊԷՅՕՂԼԷԻՆՏԱ այրընա չիւպէլերի վար տրը)։
ՍԱՑԻՐ ՇԻՒՊԷԼԷՐ
Ակրամ, Օսմի, Պէնլից - Պիէլա, Պօղէն, Պրիսկ, Բէյթա, Պիւավէյա, Զէյնօվից, Ֆրիտէք-Միսթէք, Կրաց, Ինապլիւք, Բարլապատ, Գլամէնֆիւրթ, Քրաքով, Լէմպերկ, Մարիէնպատ, Մէրան, Բիլսըն, Բրակ, Բրոռնից, Բրզամիլ, Սէն-Բուլթրն, Թարնով, Թէպլից, Թէպէն, Վիլա վէ Նէօսթաա։
ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԴ ՎԷՐԱՑՆ պանդասը հէր նէվ պանդա մուամէլաթը իճրա էտէր։ Պիլխասա հիսասը ճարի իւզէրինէ, վէ թահվիլաթ իլէ սէնետաթը թիւճարիէ թէվսիսաթը մուգապիլինտէ ԱՎԱՆՍ վէրիր։
Հէր նէվ սէնետաթը ՍԹՕՆԹՕ էտէր թիւրքիա վէ մէմալիքի էճնեպիսինին պ ղընա չիհդիրինէ չէքլեր, իհթիպար վէ էմր մէքթուպ վէ թէլեգրաֆիարը վէ մէմալիքի էճնեպիսի իւզերինէ քէչիտ էտիլմիշ սէնետաթը թիւճարիէ պէտելաթրը թահսիլ էտէր։
ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԴ ՎԷՐԱՑՆ պանդասը ՏԻՒՍՈՒԻՍԻ ՕԼԱՐԱԳ իտարէ սանսրը բախսիս եմհիթ, պու ՍԱՆՏԸԳ հատտասարի 50 դրշ. ալթուն ադչէ վէ տահա զիյատէ մէպալիդի 100 ում 3 պուուզ ֆպրպլա գասալ էթմէքտէ տիր։
ԳԱԼԱԹԱՍԱ միւճէատում էսթիլէսի թէլեսիս էտիլէն ՍԱՖԻՍ սրսթէմի Տէմիր ԳԱՑԱԼԱՐ ՔԻՐԱՑԱ վէրիլմէքտէ օլուպ, գացալար դայէթ միւթէտիլ ֆիյաթլա իյնար էտիլմէք վէ ֆէվգէտտէ թէէմմինաթը պուլունմագտա տրը։

ՏԷՖԹԷՐԸ ԽԱԳԱՆԻՏԷՆ.— Բահէլ պինթը Սալօմոնին իսթիգրազ իլէ տիկի 150ատէտ Օսմանը ալթունը մուգապիլինտէ Ամրամ Իրազ էօհտասինէ վէքքելեթը տէվրիյէ իլէ վէֆֆէն մէֆիրուզ պուլընան Խաաքէյ ձիվարընտա Թուրչուճը մահալլէսինտէ Քէսէճի Մենաս սօգաղընտա միւքերրէր տէօրթ նումէրօլու վէ չէհրի 150) զրշ. իյճարա միւթէհամմիլ տէօրթ օտա վէ պիր սուքա վէ միւշթէտիլաթը սայիրէյի հավի վէ 156 զրա մզգատրը արասա իւզերինէ մէպնի թէվսիի էնթիգալը պիր պապ խանէ թէվսիյէի տէյն իսիրմէսինտէն տօյայը իճրա գըլընան միւզայէտէսինտէ 15000 ղրուշտա թալիպի էօհտէսինտէ թէգարրուր իտէէք 17 մարթ 328 թարիխնտէ իհալէի էվվէլյէսի իճրա գըլընմըշ վէ Նիսանրն 6ընը կիւնի ինալէի գաթիյէսինին իճրասը մուգարբէր պուլընմըշ օլմաղա եիւզում պէշ զամմ իլէ թալիպ օլանլարրն գըրմէթը մուհամմէնէսի օլան 20000) զրուշին եիւզում 10 նիսպէթինտէ բէյ ադչէսինի միւսթասնրպէն սէնետաթը ումումիյէ իտարէսինէ միւբաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։
31 մարտ328

ԹԻՃԱՐԷԹԸ ԽԱՐԻՃԻԹԷ ԻՔԻՆ
ՐՈՒՍ ՊԱՆԴԱՍԸ
Մուվազաթաթ իտարէսիսէի, Գալաթասա Վօյվոտա օսգաղընտա՝ Առաչէթ խանը, Տայիսի Իսարէխանէսի.—Գալաթա, Վօյվոտա, Պանդը Օսմանինին գարշրսընտա, Սբանպոլ Շիւպխի.—Սուլթան Համամը Մէյսանրնեսա։
ՇԻՐՔԷԹԻՆ ՄԷՐՔԷԶԻ
ՍԷՆ-ԲԷԹՐՍԲՈՒՐԳՍԿԱ ՏԸՐ
ԹԱՐԻԽԻ ԹԷԷՍԻՍԻ 1871 ՍԷՆՍԻՆՏԷ
ՍԷՐՄԱՑԷՍԻ 50 ՄԻԼԵՒՆ ՐՈՒԲԼԻ
Շիւպխիէի, Բարիզ, Լօնտրա վէ ՃՆեօվա
Ռուսիայա Շիւպխիէի.—Ակէքսանդրիա (Քէրսօն) Աքէրման։ Ակէքսանդրօս Եքաթէրինօսլավ) Աբքանկէլ, Ատամբիր, Ատէրբան, Պաքու, Պալապօվօ, Պարնաուլ, Պէլթի, Պօպրինէտ, Եքաթէրինոդարկ, Եքաթէրինօսար, Էյսք, Էլիզավէթգրատ, Էօրթօրի, Իրպիթ, Իշիմ, Քրիմայ, Քէնտ, Քալօվգա, Քամիշօֆ, Պորսօն, Քիէվ, Քրչէվ, Քօքանա, Ելպօֆ, Քրէմանչուկ, Մօսկուա, (Կավֆորօֆ օսգաղընտա պաչգանա պիր պիւրսը տա վար տրը)։
Նիժնի-Նովկորտ, Նիգոլայէֆ, Նիգորոլ, Նովօ-Նիգոլէյէֆսք, Նովորոսիսք, Ոմսկա, Սմսք, Սրչնարդկ, Ուֆա, Ուման, Բավատար, Բէրմ, Բօքքորվաքաժա, Ալգատա, Բոլթավա, Բրատսք, Բրիկ, Բանիր, Բիպլինսք, Սամարա, Սարատօֆ, Սիմ, պիրսք, Սիմֆէրօբոլ, Սբոլա, Սիսրան, Զլսթօբոլ, Թէլդոսրա, Թոմսք, Թիումէն, Վէլիքի - Ուսթիուկ, Վիսթքավինտրգա, Վոլոկտա վէ Վոմնէսէնսք։
ՊԱՍԻՍ ՊԱՆԴԱՍԸ, դայէթ միւսպիտ չերայրի իլէ հեր նէվ պանգա վէ պորսա մուամէլաթը իլէ իշիդալ էտէր, էմթէա իւզերինէ ավանս վէրիր, գումիսիոնը էմթէա ֆիրուխթ վէ Սեյեա թոպպիր էտիլէն գայէթ սաղլամ տէմիր գասալար իյճար էյլէր։

ԲՐԻՍ ՊԱՆԴԱՍԸ, դայէթ մէկֆոթա պալս ֆայիդալէ, այիէ սանթրպարը թէէսիս էթմիշ տիր։

ԽՐՏՎԻԱԼ ՄԱՑԻ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՄԸ

ԳԱԲՐԻԱՆ Կաթէյինին սիւվար օյտրը Օսմանկէ բօսֆոռ - վարօրը Ագֆ. ապրիլին 15 ինճի բ. էր. կիւնը Տէրսաատէթէ միւվասլէթի վէ ապրիլէն 16ընճը սալը կիւնիւ էօյլէնէն ասնրա ալաքը. սաաթ 3ում Տէրսաատէթինին Բրրէյնէ օղրայարաղ Իսքէնտէրիյէյէ միւվասլէթի իտէնէք տիր։
ԳԱԲՐԻԱՆ Ֆինտէյլին սիւվար օյտրը «Սաֆտիյէ» բօսֆոռ-վարօրը ապրլ 11 բէնչ.